

1 Corinth got'ju gits'ò aatl'è

1-2 Sì Paul aht'e, Nòhtsì wedahxà Zezì-Krì wecheekeèdeè ehli gha sìnhchi hot'e. Gòet'i Sostenes wexè dìi enjħtħl'è kòta Corinth Nòhtsì wecheekeè nàgedèe sìi gits'ò ts'eetl'è. Zezì-Krì wet'òò Nòhtsì edegħa għoħħchì hot'e. Eyits'q hazqò nèk'e dō Zezì-Krì ghox ġinġi nàtsoo sìi ededì sì gits'ò ts'eetl'è hot'e. Zezì gits'ò K'àowo eli hot'e eyits'q goxji sì gots'ò K'àowo eli hot'e.

3 Nòhtsì-Gotà eyits'q gots'ò K'àowo Zezì-Krì naxixè sogniżw q welè eyits'q naxixè sīgħà hò? q aguile.

Paul Nòhtsì ts'ò masi niwq

4 Nòhtsì-Gotà, Zezì-Krì wets'ih? naxits'ò sogniżw t'à, t'aats'qò naxighha masi weehħħo. **5** Zezì-Krì wet'òò t'asini hazqò t'à naxixè sīgħà adlā. Dànì goahde għa, eyits'q nàowo ehkw'ii hazqò k'ēħoahs q għa naxixè sīgħà adlā hot'e. **6** Dànì Zezì-Krì wegho naxits'ò gots'ju dee sìi naxighha ehkw'ii-ahodi aahjà eyits'q wek'èe aahdaà aahjà. **7** Eyt'a gots'ò K'àowo Zezì-Krì gots'ò anade għa wedanaahha għiġi għad-dan. Yedayeh Neżju t'asini naxighha? q sìi hazqò naxits'q hot'e. **8** Nogħde dzeq̈e ts'ò naxxinì nàtsoo anaxxij-hħo ha, hanji idde għiġi għad-dan. **9** Nòhtsì-Gotà, Edeza Zezì-Krì wexè jidu laaħt'e ha naxikayajtu sìi t'aats'q għiġi għad-dan. **10** Nòhtsì-Gotà, Edeza Zezì-Krì wexè jidu laaħt'e ha naxikayajtu sìi t'aats'q għiġi għad-dan.

Nòhtsì wets'q dō elek'èe agħiżw q-le

10 Sèot'lı, Zezi wedahxà hazqo ɻlè zq laaht'e naxèehsı, hanı-ɻdè elek'èch'a aaht'e ha-le eyits'q hotiù naxini ɻlè zq lanı ha. **11** Sèot'lı, dø mòhdcaa Chloyi wekò nàgedée sìi elets'q nàyyahti naxègedi. **12** Dii wegho aehsı: Naxita gots'q dø mòhdcaa dii hagedi, “Sı Paul wek'èè aht'ı,” mòhdcaa, “Sı Apollos wek'èè aht'ı,” gedı. Eyits'q dø mòhdcaa, “Sı Peter wek'èè aht'ı,” gedı. K'achıɻlaà dø mòhdcaa, “Sı Zezi-Kri wek'èè aht'ı,” gedı, eyi ghо aehsı.

13 Asıjı Zezi-Kri ɻlak'aà awìldlа? Asıjı Paul naxigha dechjet'aa k'e wediùtsò noqo? Paul wıızı dahxà naxik'ètaìdzq nı? **14** Naxita gots'q dø gik'ètaèhdzq-le ɻlè, eyi gha ması dehwho. Crispus eyits'q Gaius ededı zq gik'ètaèhdzq ɻlè. **15** Eyit'à sızı dahxà naxik'ètaìdzq dø wıızlı hagedi ha dii. **16** (Hęze, Stephanas wekò agut'ee sìi hazqo gik'ètaèhdzq t'ıjt'e, eyi wenqo dø wıızlı gik'ètaèhdzq ha wek'èehsø-le.) **17** Zezi-Kri, dø k'ètaìhdzı ts'q sıhhıa nıile, godı nezı t'à dø xè gohdo ha sıhhıa hot'e. Dii nèk'e wet'à goguzqo t'à gohde nıile. Hanı gòhde nıdè Zezi dànı gogha dechjet'aa k'e elajwo wegodiù sìi naxigha nàtso-le ahle ha.

Godı nezı sìi Nòhtsı wets'q t'asıi nàtsoo hot'e

18 Dø gidihołe ha sìi dechjet'aa wegodiù t'à gots'ede nıdè, gıgha ezhıne k'èè gots'ede lanı, hanıkò goxı edaxàts'ıdde sìi gogha Nòhtsı wets'q t'asıi nàtsoo hot'e. **19** Dii hanı dek'eèhtl'è hot'e:

“Dø goguzqo sìi gınàwoò wedihohtsı ha, eyits'q git'à nàngedée sìi while ahle ha,” dek'eèhtl'è.

20 Dø goguzqo edegeewqo sìi amıı agut'e edegeewqo? Dø enıhtl'è-deè ghàgeètq gıuwqo sìi amıı agut'e edegeewqo? Dii nèè gots'q nàowo t'à

gogedee gülü sì amìi agut'e edegeewo? Nòhtsì sì dìi nèè gots'q nàowo sì ezhìne k'èè ayìjlà. **21** Dìi nèè gots'q dò goguzqo sì Nòhtsì k'ègeeze, Nòhtsì yatiù t'à dò ts'ò gots'edeet sì giga ezhìne lanì. Hanikò godì nezü t'à ezhìne k'èè gots'ede goguhwhoq sì wet' à dò hazqo giga ehkw'l-ahodìi sì Nòhtsì edaxàgole hot'e. Nòhtsì hanì eghàlaeda sì yegho sìghà aniwò hot'e. **22** Israel got'ju gülü sì godaa ènìyah holè ha gülwø, ekò Greece got'ju gülü sì wet' à gots'uzqo nàowoò xàgeeta. **23** Hanikò goxì sì Zezi-Kri dechjet'aa k'e elajwo ghø gots'ede hot'e. Israel got'ju gik'èch'a ats'edi eyits'q Greece got'ju giga ezhìne k'èè gots'ede. **24** Hanikò Nòhtsì sì Israel got'ju eyits'q Greece got'ju gòjhchi sì, Zezi-Kri wegodiù t'à Nòhtsì sì nàtsoò wehòhzo xè sì gøozqo hot'e gik'èezqo agejà. **25** Nòhtsì gøozqo-le ha nìdè dìi nèk'e dò goguzqo nahk'e gøozqo hot'e, eyits'q Nòhtsì nàtso-le ha nìdè dò hazqo nahk'e nàtso hot'e.

26 Sèot'ju, Nòhtsì naxikayahti kwe dò dàhòt'ju aahlì jlée sì ghø nànlahdè. Dìi nèk'e dò ginàowoò k'èè naxita gots'q dò lò goguzqo ts'edi ha dìi, dò lò k'aodèe gülü ts'edi ha dìi, eyits'q dò lò dò ahxee gots'q gigohkì ts'edi ha dìi. **27** Hanikò Nòhtsì sì dìi nèk'e dò ginàowoò k'èè dò goguzqo-le lanii sì gòjhchi hot'e, dò goguzqo-le lanii t'à dò goguzqo edegho jìzhagülli agole ha. Eyits'q dò nàgetso-le laòt'ì t'à dò nàgetsoo edegho jìzhagülli agole ha. **28** Eyits'q dò t'asìi gülü-le lanii, dìi nèk'e ts'q dò godzagühwhoq sì Nòhtsì gòjhchi hot'e. Hanii dò sì git' à dò t'asìi aht'e edegeewoq sì Nòhtsì t'asìi gülü-le agole ha. **29** Hanì-ìdè dò wützì Nòhtsì wenadaqà

edegħo xàdahodì ha niile. ³⁰ Nòhtsì wets'ih? Zezì-Krì wexè aaht'e. Nòhtsì sìi Zezì-Krì t'à gots'izzqò agòòlā, wet'òò ehkw'iì ats'ejà, wet'òò degai ts'illu, eyits'q wet'òò welo while ts'ò edaxàts'eedè hot'e. ³¹ Eyi't'à Nòhtsì Njħtl'è k'e duu hanì dek'eħħtl'è: "Amu xàdahodì ha sìi gots'ò K'àowo ghø xàdahodì welè," dek'eħħti'l'è.

2

¹ Sèot'ül, t'akwełqo naxits'ò nèehtlà ekò yati wèdaat'ü t'à naxits'ò goihde niile. Eyits'q Nòhtsì wegodii naxits'ò nèehqo ekò dìi nèk'e gots'qo dò goguzqo gık'èè k'ehoehza-le ülè. ² Naxixè aht'e ekò Zezi-Kri wenöqo t'asìi wützii k'èehsq ha dehwhq-le ülè. Zezi-Kri eyits'q dàni dechjet'aa k'e wediitsò, eyi zo wek'èehsq ha dehwhqo ahjà. ³ Dò nàtso-lea laht'e eyits'q dehjì xè sets'ehlı lanì naxits'ò nèehtlà ülè. ⁴ Godì nezü t'à naxits'ò gohde ekò wet'a gots'uzqo yatiü t'à naxits'ò goihde-le ülè, hanikò Yedayeh Nezü nàhtsoò asüllà t'à naxinadàqà eniyah k'èè eghàlaehda ülè. ⁵ Eyit'a dìi nek'e dò goguzqo ginàowoò ts'ihqo naxigha ehkw'i-ahodii aahjà niile, hanikò Nòhtsì t'asìi wegħha dìi għohħi-le sìi naxinadàqà eniyah hòeħtsi t'à naxigha ehkw'i-ahodì hot'e.

Yedàyeh Nez̄i wet'à gots'ìzq hqt'e

⁶ Dq Nòhtsì k'ègeeziq sìi wet'à gots'uziq yatiì t'à git's'ò gots'ede hot'e. Eyi yati sìi du nèè gots'ò dø goguziq eyits'ò k'aodèe gülü sìi gigha wet'aazà niile, ededì sìi gidihołè ts'ò giadè hot'e. ⁷ Nòhtsì wenàowoò gqoziq sìi dø ts'ò weghø gots'ede hot'e, eyi sìi do ts'ò deziì whezo llè. Duu nèè hòèli

kwe gots'q gogha whezqo ayìllà ìlè, eyits'q wet'à welo while ts'q eniyah xè edaxàgozhe ha. ⁸ Dii nèk'e k'aodèe giìlù sì ginièdì-le ìlè. Ginièdì nìdè gots'q K'àowo eniyah wehòhzoq sì dechjet'aa k'e elààgiùhwhi ha-le ìlè. ⁹ Nòhtsì Nìghtl'è k'e dii hanì dek'eèhtl'è:

"Dò Nòhtsì ghønegeètqo sì Nòhtsì ayì ts'atà godawhehlaa sì dò wùzù ya?ì while, eyits'q dò wùzù yùhk'w'q while, eyits'q dò wùzù yedaànlhwewo while," dek'eèhtl'è.

¹⁰ Hanikò dii sì Nòhtsì-Gotà edets'q Ìnì Degaï wedahxà dii godi wek'ëts'eezqo agòglà.

Yedàyeh Nezìlì t'asìi hazqo yeniedì, eyits'q Nòhtsì ts'qòhk'e t'asìi deziì whelaa sì eyi kò yeniedì hot'e.

¹¹ Dò wùzù dò jkè dànìwòq sì yek'èezq niile, eyi dò wets'q ìnì zo yek'èezq hot'e. Eyi xèht'ëè dò wùzù Nòhtsì dànìwòq sì yek'èezq niile, Nòhtsì wets'q Ìnì Degaï zo yek'èezq hot'e. ¹² Dii nèè gots'q ìnì goghòt'q niile, hanikò Nòhtsì edets'q Ìnì Degaï goghà!zo hot'e, eyits'q Nòhtsì t'asìi k'ëxa-le ayì goghà!zoq sì wets'q Ìnì Degaï t'à wenits'eedì agole ha. ¹³ Eyi wegho gots'ede nìdè dii nèk'e gots'q wet'à gogizqo t'à gots'ede niile, hanikò Yedàyeh Nezìlì yati hoghàgoëhtq t'à gots'ede hot'e. Yedàyeh Nezìlì weyatù ehkw'i t'à Nòhtsì ts'qòhk'e t'asìi ghø gots'ede hot'e. ¹⁴ Dò Yedàyeh Nezìlì dë edaa sì Nòhtsì wets'q Ìnì gots'q t'asìi yeniedì niile. Eyi sì wegħha ezhjìne lanì, eyits'q yeniedì ha dii. Dò Yedàyeh Nezìlì wets'q-èlì nìdè zo, Nòhtsì ts'qòhk'e t'asìi yeniedì hot'e. ¹⁵ Dò, Yedàyeh Nezìlì wets'q-èlì sì t'asìi hazqo k'e ehkw'i xàyahtı hot'e, hanikò ededì sì dò wùzù yesinìyaehți ha dii. ¹⁶ Dii hanì dek'eèhtl'è:

“Amù gots’ò K’àowo wìnì k’èhoezò t’à yegha k’eyaeti ha?” dek’èehtl’è.
 Hanikò goxì sì Zezi-Kri wìnì gots’ò-èlı hot'e.

3

Nòhtsì wekò lats'ıt'e

1 Sèot'lı, Yedàyeh Nezü naxits'ò-èlı lanì naxits'ò gohde ha dìi ɻè, hanikò dìi nèk'e gots'ò dò lanì nàniahdè k'èè naxits'ò gohde ɻè, Zezi-Kri naxigha ehkw'1-ahodì ts'qöhk'e bebia laaht'e ɻè t'à. **2** ɻlaà t'asìi dezhhì aahdè ha dìi t'à, bò dezhhì lanii naxighàehdì-le ɻè, ejiet'ò lanì naxighàehdì ɻè. Dìi kò t'asìi dezhhì aahde ha naxigha ɻlaà while hot'e.

3 ɻlaà dìi nèk'e gots'ò dò lanì nàniahdè. Elegħo ts'oxoahdì eyits'ò elets'ò nàyahti nıdè, dìi nèk'e gots'ò dò gixèahżi laaht'l. Dò Nòhtsì k'ègeezq-le sìi gixèahżi hot'e. **4** Naxi mòħdaa dìi haahdī, “Sì Paul k'èè aht'l,” eyits'ò mòħdaa, “Sì Apollos k'èè aht'l.” Haahdī nıdè dò Nòhtsì k'ègeezq-le sìi gixèht'e k'echoahża hot'e.

5 Apollos eyits'ò Paul, ayiù għilu ghø aahdi? Ekki Nòhtsì wecheekeè awiit'e. Nòhtsì naxits'ò gojhżà t'à naxigha ehkw'1-ahodì aahjà hot'e. Goxi ɻak'aà Nòhtsì la goghàżq k'èè weghàlawida hot'e. **6** Sì dèè goyiù wet' à t'asìi dehshee néeħżq, Apollos ti yek'e ayiħħà, hanikò Nòhtsì sìi dehshee ayiħħà hot'e.

7 Eyit' à dò dèè goyiù t'asìi nèyele, eyits'ò dò ti yek'e ayeħżejj sìi t'asìi għilu niile, hanikò Nòhtsì, t'asìi hazqò dehshee ayeħżi ts'ihżq ededżi zq wet' àazza hot'e. **8** Dò wet' à t'asìi dehshee dèè goyiù yelee, eyits'ò dò ti yek'e ayeħżejj sìi ɻak'aà għilaà ġiġħot' q hot'e, eyits'ò ɻak'aà dàni edilaà ghàlagħidà k'èxa

t'asìù gighòt'à ha hot'e. ⁹ Nòhtsì wexè eghàlats'eedaa ats'üt'e, naxì sìù Nòhtsì wedèè k'e t'asìù dehshee laaht'e, eyits'q Nòhtsì wekò laah't'e.

¹⁰ Nòhtsì sets'ò wedzeè sònìwò t'à la seghàïqo: dò la k'èezqo lanì eghàlaehda t'à yìet'l'aà nìihtq, eyits'q dò eyìì-le yek'e kò gòhtsì. Hanìkò dò gitaa't'eè dàni kò gogehtsì sìù hotìì gioxehdi ha hot'e. ¹¹ Hòt'a yìet'l'aà nìtqo sìù dò wùzìì yìet'l'aà eyìì-le nagohtsì ha nìile, eyi yìet'l'aà nìtqo sìù Zezi-Kri hot'e. ¹² Dò, eyi yìet'l'aà nìtqo wek'e sqòmbaekwo, sqòmba degoo, sqòmbakweè, dechì hanì-le-ìdè tl'oh t'à yeka kò gòhtsì nìdè, ¹³ dàni edilaà ghàlaqdàa sìù nòqde dzeqé k'e wek'èhoedzqo adle ha. Ayìì hòèhtsì sìù kò-dèk'òq t'à wek'èhoedzqo adle ha, kò t'à weèdzà ha, eyits'q wilaà k'e hojzì nìdè wek'èhoedzqo adle ha. ¹⁴ Ayìì hòèhtsì sìù wedihòhì-le nìdè wek'èxa t'asìù nezìì weghòt'à ha. ¹⁵ Ekò ayìì hòèhtsì sìù wek'enik'q nìdè eyi weghò wedihòhì ha. Ededì t'aa edaxàeda ha, hanìkò kòwoò nìidà xàkwìehsaà lade ha.

¹⁶ Naxì sìù Nòhtsì wekò laaht'e, eyits'q Nòhtsì wets'q Inì Degai naxidzeè yìì nàdè hot'e wek'èahsqo le nì? ¹⁷ Dò Nòhtsì wekò yedihohstsì nìdè Nòhtsì yedihohstsì ha. Nòhtsì wekò degai hot'e, naxì sìù eyi Nòhtsì wekò laaht'e.

¹⁸ Dàni nàniahdè t'à edeghqayaahrà sòq. Dò dii nèè gots'q nàowo k'èè gohsq edeewò nìdè, ezhìne ladidle, hanì-ìdè sìù gqozqo ade ha. ¹⁹ Diì nèk'e gots'q dò ayìì gigha gqozqo hot'e sìù Nòhtsì wegha ezhìne hot'e. Diì hanì dek'eèhtl'è, "Dò goguzqo edegeewò xè eleghqayageezaa k'èè k'ehogezaa sìù Nòhtsì ginàowooò t'à gok'èchìltla lagohzì hot'e," dek'eèhtl'è. ²⁰ Eyits'q k'achì dii hanì dek'eèhtl'è,

“Dq gots'uzqo edegeewoq sìi ginàowoò wet'aarà nìle, gots'ò K'àowo yek'eezq hqt'e,” dek'eèhtlè.
21 Eyit'à k'achì dø ghø xàdahoahdi-le! T'asìi hazqò naxigha hqt'e. **22** Paul, Apollos eyits'ò Peter naxigha agut'e, eyits'ò dii nèè, ts'eedaa, elààts'ewiì, diì goxè hòzqo, ɻdaà goxè hòzqo, eyi hazqò naxigha hqt'e,
23 eyits'ò naxì Zezi-Kri wets'ò aaht'e; eyits'ò Zezi-Kri, Nòhtsì wets'ò hqt'e.

4

Zezi-Kri wecheekeèdeè

1 Eyit'à dø Zezi-Kri wecheekeè ats'ut'e k'èè gogihà welì, eyits'ò Nòhtsì ts'qòhk'e t'asìi deziì whelaa sìi wek'èts'eezq ats'ut'e, goguhwhø welì.
2 Dø t'asìi gitl'aà whezqo agiidlàa sìi t'aats'qo git'a nezìì eghàlageeda ha hqt'e. **3** Naxì sesinìyaahì, hanì-le-ìdè nàyaetii-kò dø sesinìyagehtii sìi segha wet'aarà nìle, sì kò edesinìyaahì nìle. **4** Eko-le hòwhihtsì nìle, sìni t'à wek'eehsq, hanikò hanì ededaànihwho t'à hoħlı hòwhihtsì while dehsìì aehsìì-le. Gots'ò K'àowo ededì zq sesinìyaahì ha hqt'e. **5** Eyit'à eyi nèhòkw'i kwe t'asìi wesinìyaahìle, hanikò gots'ò K'àowo nìitla ts'ò naahzi. Togoħtł'òò t'à t'asìi deziì whelaa sìi wègaat'ji ayele ha, eyits'ò dø dàgħiżwø t'à k'ehogħiżaa sìi wek'èedzoq ayele ha. Eyi dzęè k'e nìdè dàni godzeè t'à ehkw'i nànits'edè sìi k'èè Nòhtsì gogħo sighà adi ha.

6 Sèot'ji, eyi hazqò weghø naxits'ò eeħtl'èe sìi sì edegħo eyits'ò Apollos weghø goħde aehsì. Edegħo aehsì sìi xàè naxigha aehsì hqt'e. Hanì-ìdè goxì got'à dii yati dàħodil-ahodil sìi wek'èahsø ha, “Ayiì dek'eħħtł'èe sìi wezqo hoaħtsì-le,” dek'eħħtł'è.

Eyi yati k'èè aaht'ı nıdè dö ɿle denahk'e wet'aażà dahwhq t'à weghq xàdahoahdì ha niile. ⁷ Amì dö nahk'e aaht'eè anaxjìllà? T'asì naxits'q sì naxighòt'q høt'e. T'asì naxighòt'q nıdè dànighq t'asì naxighòt'q-le lanì xàdahoahdì?

⁸ Hòt'a t'asì hazqo naxits'q dahwhq nì? Naxì hòt'a dö ahxee wheahlì dahwhq nì? Godë kò k'àowocho wheahlì dahwhq nì? Xàè k'àowocho wheahlì nıdè dehwhq, hanì-ıdè goxì naxixè k'àowocho ts'ıllı ha! ⁹ Weghq nàníhwho nıdè goxì Nòhtsì wecheekeèdeè ts'ıllı sì nqode ts'q ts'eèhk'w'e lanì agòòlì. Sqnàts'edèe k'è dö gınadqà goweè hołe ha gosınıyaeti lagòòlì. T'asì hazqo hòèlı yæk'eet'ı dö hazqo gınadqà hanì gògaat'ı agòòlì. ¹⁰ Goxì sì Zezì-Krì wegha ezhìne ats'ılt'e goglıhwhq, hanikò naxì sì Zezì-Krì wets'ihqo sì goahsq dahwhq! Goxì sì nàts'etso-le, hanikò naxì sì nàahtso dahwhq. Goxì sì dö gots'q nezjì nageżà-le hanikò naxì naxits'q nezjì nageżà. ¹¹ Dìi ts'q bò dë ts'eèhk'w'e xè tì ghats'eewi, goht'qts'ia t'à-ats'et'ı, sì dagogjìhżà, eyits'q gokò gòqo-le. ¹² Goılà t'à hòtl'o eghàlats'eeda. Dö gots'q nàdahogeeżà nıdè gığha yats'ehti, dagogjìhżà nıdè wexè kò ts'èwhjì dats'ıżża. ¹³ Dö yatuju t'à gok'adageedè nıdè ek'et'à nezjì gits'q gots'ede. Dìi ts'q dìi nèk'e dö gığha t'asì wejju lats'ılt'e, eyits'q gığha t'asì-ts'ıllı lats'ılt'e.

¹⁴ Edeghq jżżhaahlı ha naxits'q eehtl'è aht'ı niile, hanikò seza lanì naxighqoneehq t'à yati nàtsoo t'à naxits'q gohde. ¹⁵ Zezì-Krì wedahxà dö ɿ naxik'ègedi sònì kò naxità ɿ gòhlı niile. Godi nezjì naxits'q nèehqo ts'ihqo Zezì-Krì wedahxà naxità whihlı høt'e. ¹⁶ Eyit'à hotiż sexèahżi, dehsì

naxighqonàadaehtì. ¹⁷ Eyi't'à Tìmòthy naxits'ò weehrà ha hot'e. Seza lanì wegħoneehtq, gots'ò K'àowo gha wini nàtso. Dànì Zezì-Kri wegħa ehdaa sì naxits'ò hadi ha. Kòta hazqo Nòhtsì wecheekeè dànì hogħàgeehtqo sì t'aats'qo hanì ehda hot'e.

¹⁸ Naxita gots'q dō mòħdaa naxits'āħħla ha-le sóni għiwwaq t'ā sì xàhogedì agejà. ¹⁹ Hanikò gots'ò K'àowo haniwq n̄idè whaà-le-t'i naxits'āħħla ha hot'e. Ekiyeè k'e n̄idè eyi dō ayi ghox xàdahogedì sì wegħorrà ha. Eyi zqo-le, ayi dahanxha nàgetsoo sì wegħorrà ha hot'e. ²⁰ Nòhtsì wenàowoò sì yati t'ā zq weħħorħaq nūl, hanikò Nòhtsì wets'q eniyyah nàtsoo t'ā weħħorħaq hot'e. ²¹ Naxits'ò dànì eghàlaehda ha seahwhaq? Naxits'āħħla n̄idè naxeehkwa ha seahwhaq nì? Hanì-le-żidè naxighqoneehtq xè naxits'ò sedzeè neżi ha dahwhaq?

5

Ami hoħlu nàowoò k'èġġ edaa sì naxita gots'q xàweħħra

¹ Naxita dō hoħlu k'èġġ elek'alagedè ghox ts'iikkw'o. Hoħlu hanu sì dō Nòhtsì k'egħżeqq-le kò għita hagħejja ghox ts'iikkw'o while. Naxita ts'q dō jle edetà ts'ekkeè xè nadde gedu hot'e. ² Eyi't'à dànì xàhoahdì wel? Eyi ghox naxidzeè nànittu ha jle, eyi dō hanì eghħala jidàa sì naxita gots'q xàweħħra ha jle. ³ Si naxita whihda le sóni kò sinì t'ā naxix ġewha hot'e. Eyi dō hanì hoħlu hòeħtsu sì eyi whihda lanì hòt'a wesinnyahha hot'e. ⁴ Zezì wiżi dahxha ląq niaħde n̄idè, eyi ts'q Zezì wets'q Inni Dega naxix'e at-ji n̄idè, ⁵ eyi dō sì weħħlu tħalliweħħi,

hanì-ɿdè wenàowołłi sì wedıhołè ha, eyıts'qo gots'qo K'àowo niıtłaa dzęę k'e nıdè wedąazhì edaxàeda ha.

6 Edegho xàdahoahdù sì nezı niile. Łet'ea ɬo-lea kò ɬetsłehdù hazqo ta ts'qo at'ı hot'e, wek'eahsø ne sónaà? **7** Eyi ɬet'ea wezqo sì wedę aahkè, hanì-ɿdè ɬetsłehdù wegòò ɬet'ea wedę hołłi laah'te ha, hotiù eyi laah'te ne t'a. Dzedeè Passover k'e Nòhtsì gha sahzqà ełaagjıhwhoo sì Zezi-Kri hot'e, eyi sì weniahdì welì. **8** Eyıt'a eyi dzedeè wek'ëts'iidì. Łet'ea wezqo wedę ats'ıile, eyi sì gonàowołłi wedę ats'ehqı lanı hot'e. Hanì-ɿdè ɬet'ea dę elexè ɬet'ë ghø shëts'ıizhe, eyi sì godzeè nezı xë elets'qo ehkw'i ts'eeda lanı hot'e.

9 T'akwe naxıts'qo ııhtł'ee ekò naxıta gots'qo dę hołłi k'ęę elek'alagedée sì naxıxè agut'ı-le naxéehsı ıle. **10** Dıı nèk'e gots'qo dę hołłi k'ęę elek'alagedée hanıı, egedı-le-dqo hanıı, elegehyageezaa-dqo hanıı, eyıts'qo nòhtsıqà hołłi ts'qo yagehti dę, hanıı sì agéehsı niile. Hanıı dę agéehsı nıdè dıı nèe gots'qo aahde zo t'a ha. **11** Dę mòhdcaa naxıxè Nòhtsì wecheekeè ats'ıit'e edègeedıı sì eyi ghø naxıts'qo eehtł'ee. Hanıkò hołłi k'ęę elek'alagede nıdè, egedı-le nıdè, nòhtsıqà hołłi ts'qo yagehti nıdè, dę güzı jıı gehtsı nıdè, t'aats'qo gedę nıdè, soqomba gha dę ghøyageeza nıdè, gıxè aaht'ı-le, eyıts'qo gıxè shéahzhe ha niile.

12 Dę, Nòhtsì wecheekeè agut'e-le sì sı gısınıyahtı ha sìdı niile. Dę Nòhtsì wecheekeè goxè aget'ıı sì naxı gısınıyahtı ha hot'e. **13** Dę Nòhtsì wecheekeè agut'e-le sì Nòhtsì gosınıyahtı ha hot'e. Dek'eéhtł'ee k'ęę: "Eyi dę wejıı sì naxıta gots'qo xàgıahzà," dek'eéhtł'ee.

6

Nòhtsɿ wets'q dō elegeh nàyaetì alegeh?

¹ Naxıta gots'q dō elek'e nıdahogeezà nıdè dànighq dō-sınıyaehți-dqò Nòhtsɿ wecheekeeè elı-le sì ts'q aget'lı. Hanı eko-le eghàlageedaa ts'ägeejı-le nì? Nòhtsɿ wets'q dō ts'q aget'lı gà gosınıyaglihti wellı. ² Nòhtsɿ wets'q degaı güljı sì du nèk'e gots'q dō gosınıyagehtı ha hot'e, wek'eahsq-le nì? Hanı hòzq ha nıdè, naxıta t'asıı wet'aażə-lea sì wesınıyaahı ha naxıgha diı niile. ³ Yak'eet'jı gısınıyats'ehtı ha wek'eahsq-le nì? Hanı hòzq ha nıdè du nèk'egota dàgot'lı sì denahk'e wesınıyats'ehtı ha hot'e! ⁴ Eyıt'a t'asıı wet'aażə-le ghı ekek'e nıdahogeezà nıdè, dō jħe gosınıyaehți aweahħle. Naxıta dō t'asıı dee elı-le sì eyı weahchi ha dii-le! ⁵ Edeghq jżhaahħlı ha, hanı naxıts'q gohde. Naxıta dō gosınıyaehtı ha dō qoqzoq qoħħlı-le nì? ⁶ Hanıkò elegeh nàyaetì alaahħżi. Dō għiġha ehkw'l-ahodi-le ġinadqà hanı k'echoahħza!

⁷ Hanı elegeh nàyaetı alaahħżi sì weghħàà nàowo ehkw'lı k'ęę̄ aahda ts'qoħk'e hot'a naxıghqènqo wek'ěhoedzq hot'e. Eko-le naxıts'q eghħalaedà eyits'q naxıghqoyahoħżo kò eyı denahk'e neżi hot'e. ⁸ Hanıkò haħħaahħżi t'à xàe naxèot'lı għiġi sì ġiġħqyaahħżà xè għits'q eko-le eghħalaahda hot'e.

⁹ Dō wejji sì Nòhtsɿ Wenàwoò k'ęę̄ hòzqo sì ġiġħaħħot' à ha niile wek'ěahsq-le nì? Edeghqoyahħżà sòq. Dō edezħiż t'à hoħħi k'alagedée, dō nòhtsiaħħoħħi ts'qoħħi yagehtı, dō elexx ħoħħi hogeħtisħi, sòqomba k'ċexa dōzħi, et'ni elexx āget'lı, eyits'q dōzħi, hoħħi k'ęę̄ eko-le alagedée, ¹⁰ egeezjı-dqò, t'asıı għa egedi-le-dqò, t'aats'qo geħħdee dqò, dō guzzi jiġi

gehtsl dōq, sqomba gha dō ghoyageezaa dōq, hanii dō hazqo sì Nohtsl Wenàowoo k'èè hò^zqo sì gixè hò^zqo ha niile. ¹¹ Inéé naxl mòhdaa hanii dō yàahl jle. Haniko Zezi-Kri wedahxa eyits'qo Nohtsl wets'qo Ini Degai t'a naxihol_l k'enaatso, degai anaxildla, eyits'qo ehww'i anaxildla jle.

Holu k'èè elek'alaahdee ch'a edek'èahdi

¹² “T'asl hazqo gogha wets'æt'qo niile,” dahwhqo sonl ko, t'asl hazqo gogha nezl niile. “T'asl hazqo gogha wets'æt'qo niile,” sonl ko t'asl wuzl gots'qo k'àowo ats'juhwhqo ha-le. ¹³ “Bo sì gobo gha hòèll, eyits'qo gobo sì bo gha hòèll,” haahdi ha tahko, haniko Nohtsl eyi nàke sì yedihohtsl ha hot'e. Gozhj_l wet'À holu k'èè elek'alaats'ede gha hòèll niile, haniko gots'qo K'àowo gozhj_l ts'qo k'àowo ne t'a wegha wet'À-ats'et'l ha hòèll hot'e. ¹⁴ Nohtsl t'asl wegha diil-le t'a gots'qo K'àowo naida ayj_lla, goxl sì nats'ída agole ha hot'e. ¹⁵ Naxizhj_l sì Zezi-Kri wets'qo hot'e wek'èahso-le ni? Eyit'À gozhj_l Zezi wets'qo ne sì ts'èkoju t'À whetj_l ats'ele ha ni? Jle, hats'et'l ha honàedi niile! ¹⁶ Do, ts'èkoju t'À whetj_l sì yexè jle zo lani at'l hot'e wek'èahso-le ni? Nohtsl Nlhtl è ke dii hani dek'eehtl è, “Eyi nàke geet'èe sì gizhj_l jle lade ha hot'e,” dek'eehtl è. ¹⁷ Haniko amu gots'qo K'àowo xe at'ju sì wets'qo Ini t'À yexè jle zo lade ha.

¹⁸ Eyit'À holu k'èè elek'alaahdee ch'a edek'èahdi. Do holu eyil-le hohtsl sì edezhj_l t'À holu hohtsl at'l niile, haniko amu holu k'èè elek'alaagedee sì edezhj_l t'À holu hogehtsl hot'e. ¹⁹ Naxizhj_l sì Yedàyeh Nezu weko lani hot'e wek'èahso-le ni? Ededl sì naxidzee yu nàde hot'e, ededl sì Nohtsl naxighàyuzqo hot'e.

Eyit' à naxızhìjì sìù xàè naxıts' ò niile. **20** T'asìù deè t' à nàgoèdì hot'e. Eyit' à naxızhìjì t' à Nòhtsì ts' ò nezìjì aahda.

7

Dànì elexè hots'et'i

1 T'asìù ghø sets' ò aahtl' è jlèe sìù wek'e naxıts' ò xàyahti ha. Dø honida-le kò nezì hot'e. **2** Hanìkò dìi dø lq hołlı k'èè ekek'aladée t' à døzhìjì gitaat'eè xàè gits'èkeè gòhłì nıdè nezì hot'e, eyıts' ò ts'èko sì gitaat'eè xàè gídqò gòhłì nıdè nezì hot'e. **3** Døzhìjì hoet' ò sì edets'èkeè ghàditè ha hot'e, eyıts' ò ts'èko hoet' ò sì ededqò ghàditè ha hot'e. **4** Ts'èko hoet' ò sì wezhìjì ededì zq wets' ò niile, wedqò sì wets' ò hot'e. Eyi xèht'eè døzhìjì hoet' ò wezhìjì sìù ededì zq wets' ò niile, wets'èkeè sì wets' ò hot'e. **5** Jlhah naxinì k'èè lenqosii elets' ò jle dahdi-le. Jlhah hanì ha dahwhø nıdè whatsqø Nòhtsì ts' ò xàyahti ha gòzqø aahłe gha welè, hanìkò whaà-lea gots' ò zq aaht'i. Eyi tl'axqø-ıdè elets' ò anaahde, naxinì natso-le t' à wehłlı naxeéhdzà ha sóni. **6** Hots'et'i gha nàowo naxıghàehzø dehsıjì-aehsì-le, hanìkò dìi hanì hqaht'i ha dìi-le dehsıjì-aehsì. **7** Dø hazqø sexèht'eè geeda nıdè dehwhø. Hanìkò Nòhtsì sìù dø hazqø gitaat'eè t'asìù eladlı gogħàlżø hot'e. Dø jħe hoet'i ha weghàhòt' ò, eyıts' ò dø eyiù-le t'asìù eladlı weghàhòt' ò hot'e.

8 Dø hoget'i-le eyıts' ò ts'èko gídqozhiù while sìù gits' ò dìi haehsì ha dehwhø: Sì hoeht'i-le k'èè hoget'i-le nıdè għiġha nezì hot'e. **9** Hanìkò għiġha wħeođi-le nıdè honigħudè kò t'asanile. Sìù elegġiwq nıdè honigħedè għiġha denahk'e nezì hot'e.

10 Dq hoget'ii sì dui nàowo gighàehrà ha, (sì seyatiù niile, hanikò gots'ò K'àowo weyatì ne): Ts'èko hoet'ii sì ededqò ts'qò xàetla ha-le. **11** Hanikò ededqò ts'qò xàéhtla nìdè eyiì-le dòzhì xè hoet'ì ha-le, hanì-le-ìdè ededqò xè siinagole ha. Eyits'ò dòzhì sì edets'èkeè ɔqede ha-le.

12 Eyits'ò dò eyiì-le sì hazqò gits'ò dui haehsi ha, (dui sì seyatì ne, gots'ò K'àowo weyatì niile): Naxita gots'ò amì wets'èkeè wegħha ehkw'1-ahodi-le nìdè, hanikò jlaà ededqò xè nàdè ha nìwø nìdè, eyi dòzhì sì edets'èkeè ɔqede ha-le. **13** Eyits'ò ts'èko sì wedqò wegħha ehkw'1-ahodi-le, hanikò jlaà edets'èkeè xè nàdè ha nìwø nìdè, eyi ts'èko sì ededqò ɔqede ha-le. **14** Dòzhì wegħha ehkw'1-ahodi-le sì wets'èkeè ts'ihżò degai eli għa wutà hot'e. Eyits'ò ts'èko wegħha ehkw'1-ahodi-le sì wedqò ts'ihżò degai eli għa wutà hot'e. Hanì-le-ìdè naxixa degai agħiġt'e ha-le jle, hanikò dui degai agħiġt'e.

15 Hanikò dò wegħha ehkw'1-ahodi-le sì naxiħts'ò qò xàetla ha nìwø nìdè haddeè aweahħle. Hagħejja nìdè dòzhì wegħha ehkw'1-ahodi sì edets'èkeè xè nàdè-le kò, eyits'ò ts'èko wegħha ehkw'1-ahodi sì ededqò xè nàdè-le kò. Nōħtsi sì ts'èwhiżi ts'eeda għa gojhchì hot'e. **16** Nị dò ts'èkeè nelu sì nedqò edaxawju hti ha hoti wek'ēlżo niile. Nị ts'èko wedqò nelu sì nets'èkeè edaxawju hti ha hoti wek'ēlżo niile.

17 Dq hazqò gots'ò K'àowo edji nègħo laa sì ekq geħekw'e ha hot'e, eyits'ò Nōħtsi ayi ts'ò gokaya ġħalli sì hagiule. Nōħtsi wecheekeè kċiha hazqò nàgedée sì eyi nàowo għiex haħħi. **18** Dq, Nōħtsi yekkayajħti kwe Moses wenàwo o k'ejja hot'a wekkwò nàat'a jle nìdè eladji awede-le. Dq, Nōħtsi

yekeyaughti kwe wekwò nàat'a-le nìdè wekwò nàt'à adiile-le. ¹⁹ Dò wekwò nàt'aa, dò wekwò nàt'à-le, eyi Nòhtsì wegħa wet'āazà niile. Nòhtsì wenàowoò k'ëts'edì eyi t'aa sìi wet'āazà hot'e. ²⁰ Eyit'à dò hazqò Nòhtsì gokayaughti ekò edju geèhk'w'e jllee sìi ekq̄ et'ju geèhk'w'e kò. ²¹ Nòhtsì naxikayaughti ekò dò naxits'ò k'āowo jlè nìdè, wet'ā naxigha gots'eëdi welè-le, hanikò edets'ò k'aeħwho ha naxigha hòzq nìdè haahde. ²² Dò Nòhtsì yekeyaughti kwe wets'ò k'āowo għohħi nìdè gots'ò K'āowo Zeżi għa edets'ò k'āowo elju ajà hot'e. Eyi xeh't'eè dò Nòhtsì yekeyaughti ekò edets'ò k'āowo elju jllee sìi Zeżi-Kri yet's'ò K'āowo elju ajà hot'e. ²³ T'asìi dee t'à nàanaxèdì hot'e, eyit'à dò naxits'ò k'āowo għulji adeahħle-le. ²⁴ Sèot'ju, naxi hazqò Nòhtsì wek'èe aahda ha hot'e eyits'ò dàni Nòhtsì naxixè hòzq ayjilàa sìi k'èe aahda.

²⁵ Ekò ts'eko hogiat'ì while sìi għiġaq gots'ò K'āowo t'asasēħħi-le, hanikò Nòhtsì wesqoniw q t'à ehkw'i eghħala ħeħda k'èe sì dāħħwhaq sìi yati naxixgħa ħeħha: ²⁶ Dju goxex hoila k'ehokw'o ts'ihx q honiħadde-le kò nezzi hot'e deħħwħaq. ²⁷ Dōzjhui, hoqħt'ju nìdè naxits'ekkeż zqweahħd-e-le. Hoqħt'ju-le nìdè ts'eko hak'eaħta-le. ²⁸ Hanikò hoqħt'ju nìdè hoħi ħowħħaħtsi niile, eyits'ò ts'eko hoqat'ju while sìi honiżza nìdè hoħi ħoħeħtsi niile. Hanikò amju honigħedée sìi du nèk'e għix-xe hoila l-qa ha hot'e, eyi hoila naxits'ò ha deħħwħaq niile.

²⁹ Sèot'ju, whaħ-a-lea gots'ò zq ts'eeda dehsju-aehsij. Jq għiġaq għidha dō għiġi ekked għoħi sìi għiġi ekked għoħi-le lan iġġid, ³⁰ dō ts'qoġġi wqoq sìi ts'qoġġi wqoq-le lagħut'è, dō sigeet'ju sìi sigeet'ju-le lagħut'è, dō t'asìi nàgeehdju

sì xàè gits'q o niile laguit'è. ³¹ Dq dñ nèk'e gots'q t'asì t'à-aget'jj sì gigha wet'aa2à-le laguit'è. Dñ nèk'e dñ dànì hò?qo sì whaà-le-t'i while agode ha t'à, hanì aahda.

³² Eyit'à t'asì wlızì ghø nàniahdè ha dehwhø-le. Døzhì høet'j-le sì Nøhtsì wenàowoò zq ghø nànìwo hot'e. Dànì Nøhtsì wınà hohtsì ha sì yedaàniwo hot'e. ³³ Hanìkò døzhì høet'jj sì dñ nèk'e t'asì lq ghø nànìwo, eyits'q dànì edets'ekèe wınà hohtsì ha sì yedaàniwo hot'e, ³⁴ eyit'à wınì elets'qo ts'eht'i lanì. Ts'eko høgeet'j-le eyits'q t'eeekogòò gülü sì gots'q K'åowo wenàowoò zq daànígewo hot'e. Ts'eko hanì sì edezhjj eyits'q edinì t'à Nøhtsì ghàditì hot'e. Hanìkò ts'eko høet'jj sì dñ nèk'e t'asì lq ghø nànìwo eyits'q edanì ededqo wınà hohtsì ha sì ghø nànìwo hot'e. ³⁵ Naxigha hoezhì ahkè ha dehwhø t'à dñ hanì naxits'q gohde niile, hanìkò naxixè sighà hò?q ha welè dehwhø. Ehkw'i aahda ha, eyits'q naxinì nàtso xè Nøhtsì zq gha eghàlaahda ha naxeehwhø t'à aeħsì.

³⁶ Døzhì ts'ekogòò xè honida ha yeekèe sì ts'q nezjì k'ehoza-le lat'j nıdè, eyits'q eyi ts'eko weghoò lq adaade xè døzhì yexè honida ha nıwq nıdè t'asanile. Eyi dø sì hojj hohtsì niile, eyit'à yexè honida ha t'asanile. ³⁷ Hanìkò døzhì honida ha-le k'èè edinì whehtsì nıdè, eyits'q edinì ts'q k'åowo nıdè, eyits'q t'eeekogòò aakee sì xè honida ha-le k'èè edinì whehtsì nıdè, hanì døzhì sì ehkw'i at'j hot'e. ³⁸ Eyit'à døzhì ts'ekogòò aakee sì xè honidza nıdè ehkw'i at'j hot'e, hanìkò døzhì ts'ekogòò aakee sì xè honidza-le nıdè eyi sì denahk'e ehkw'i at'j hot'e.

39 Ts'èko wedqò ełaàwì gots'ò wets'ò dawhetl'i lanì hot'e. Hanìkò wedqò ełaiwo nıdè eyiì-le dɔzhìù xè honòqa ha niwò nıdè edets'ò k'àowo. Hanìkò eyi dɔzhìù sì Nòhtsì wets'ò dò elì ha hot'e. **40** Sì anlıhwò nıdè eyi ts'èko honidza-le kò denahk'e wnà ha hot'e. Sì sì Nòhtsì wets'ò Inì Dega sets'ò- elì dehwhò t'à aehsì hot'e.

8

Nòhtsì hòèlì ts'ò bò k'eeek'ò

1 Bò nòhtsì hòèlì ghàgeedì sì weghò du hanaxèehsì ha: T'asìì lò k'ëts'eezò ts'ıuwò hot'e, hanìkò t'asìì lò k'ëts'eezò nıdè wet'à xàhots'edì ats'et'ì. Ekò elegehònets'eètò nıdè wet'à nàts'etsoò alets'ehzì. **2** Dò t'asìì lò k'eeezò edeewoqò sìì ayìì k'eeezò ha ılee sìì ılaà yek'eeezò niile. **3** Hanìkò dò Nòhtsì ghøneètqò sìì Nòhtsì eyi dò k'eeezò hot'e.

4 Eyit'à bò nòhtsì hòèlì ghàgeedi weghò du haehsì ha: Du nèk'e nòhtsì hòèlì sìì t'asìì wızzìì gha ità niile, Nòhtsì ıle zo gòhkì wek'ëts'eezò hot'e.

5 Yak'e hanì-le-ıdè du nèk'e nòhtsì lò gòhkì gedì t'ıit'e, ("nòhtsì" lò eyits'ò "k'aodèe" lò gòhkì sìì ehkw'i agedì hot'e), **6** hanìkò goxì gogha sìì Nòhtsì ıle zo gòhkì, eyi sìì Nòhtsì-Gotà hot'e. Ededì t'asìì hazqò whehtsì eyits'ò ededì wegha ts'eeda hot'e. Eyits'ò gots'ò K'àowo ıle zo gòhkì, eyi sìì Zezi-Kri hot'e. Ededì wet'òò t'asìì hazqò hòèlì, eyits'ò wet'à ts'eeda hot'e.

7 Hanìkò eyi sìì dò hazqò degħàà gik'eeezò niile. Dò mòhdāa īnèq nòhtsìä hòèlì ghø hotl'o aguwwò ıle t'à bò hanii ghø shègezhe nıdè nòhtsì hòèlì ghàzaadì ne guwwò ha. Gini nàtso-le t'à ekq'-le

nànígedè xè ekò-le eghàlagùdà gùwò ha. ⁸ Hanìkò bò t'à Nòhtsì ts'ò ats'ede ha nìle. Bò hanù ts'edè-le nìdè dezòò nezì-le ats'ede ha nìle, ekò bò ts'edè nìdè wet'a denahk'e nezì ats'ede ha nìle.

⁹ Eyit'à edexoahdì, bò hanù aahdè naxigha t'asì nìle kò, naxèot'l wini nàtso-le sì naxit'à ekò-le awede sòò. ¹⁰ Eyi wek'èahsò t'à nòhtsì hòèlì wekò gocho goyì shéahzhe ha sònì. Hanìkò dò bò nòhtsì hòèlì ghàgeedì ghò shètì sì ekò-le hot'e niwò xé ekò naxiazi nìdè, ededì sì bò hanù ghò shètì ade ha sònì. ¹¹ Eyi góet'ì wini nàtso-le sì Zezì-Kri yegha elàjwo kò, ayì k'èahsò t'à wedihoahtsì hot'e. ¹² Hanì góet'ì k'èch'a hołì hoahtsì xè gìnì tsjahwhì nìdè, Zezì wek'èch'a hołì hoahtsì hot'e. ¹³ Eyit'à ayì ghò shèhtì sì wet'a sèot'ì hołì hohtsì awehzi nìdè, k'achì bò wùzì ghò shèhtì ha-le, hanì-łdè hołì hohtsì awehzi ha-le.

9

Nòhtsì wecheekeèdeè dànì gighàhòt'q

¹ Sì xàè edets'ò k'aeħwho-le nì? Sì Zezì wecheekeèdeè aht'e-le nì? Sì xàè gots'ò K'àowo Zezì weehzi-le nì? Gots'ò K'àowo wegħha naxīta eghàlaehda t'à naxigha ehkw'i-ahodiù aahjà hot'e. ²Dò eyiì-le għiġha Nòhtsì wecheekeèdeè aht'e-le sònì kò, naxigha sì xàè Nòhtsì wecheekeèdeè aht'e. Sì set'ā naxigha ehkw'i-ahodiù aahjà t'à, gots'ò K'àowo wecheekeèdeè aht'e għa sek'èħoedzq hot'e.

³ Dò segho nàyagehtu sì għits'ò dli haħeħsju edek'edaehdha ha dli-le: ⁴ Wegħo shèts'ezhee eyiħs'ò t'asì ts'edqo sì goxji sì gogħha nìle nì? ⁵ Zezì wecheekeèdeè eyiħi-le, gots'ò K'àowo wechike,

eyits'q Peter, gixèht'eè gots'èkeè gigha ehkw'i-ahodii sì edexè agets'ele ha goghàhòt'q-le nì? ⁶ Hanì-le-jdè asìjì Barnabas eyits'q sì zq wet'à ts'eedaa gha hòtl'ò eghàladìda ha hot'e nì?

⁷ Dq eghoq-dqo elù sì edets'àzeedì nìle. Dq jiechochjì k'èdù elù sì yets'q jiecho edè ha dìù-le. Dq sahzòq k'èdù elù sì yets'q ejet'ò edq ha dìù-le. ⁸ Dq dàni nànigedè ghàà zq aehsì nìle. Moses wenàowoò kò eyi wexèht'eè dek'eéhtl'è. ⁹ Moses wenàowoò k'e du hanì dek'eéhtl'è: "Naxits'q ejie tl'olà tåtsqoyeħħe njdè wewà nadaahzà-le," dek'eéhtl'è. Nòhtsì sì ejie ghø nànıwo t'à adı nìle. ¹⁰ Nòhtsì hadiì sì hotiì gogha godeè-adı hot'e. Dq jle dèè k'e t'asì dehshee gha dèè k'e siġohżi hot'e, eyits'q dq eyiì-le sì ejie tl'olà k'e k'edaà ayehżi hot'e. Eyi jħah haget'jì sì t'asì dehshee wets'q t'asì xàhogehwhi ha għiwwaq t'à aget'l. ¹¹ Eyi xéht'eè lanì t'asì nezju naxidzeè yì nèts'ula hot'e, eyit'à naxidzeè yì ayiì dìidì ajà ts'ihħaq t'asì wet'à ts'eedaa goghàahdi ha-le nì? ¹² Dq eyiì-le t'asì t'à għits'āahdi ha għiġħàhòt'q njdè, goxj għinahk'e gots'āahdi ha-le nì?

Goxi sì gots'āahdi ha goghàhòt'q jle, hanikò naxits'q t'asì ts'ħiwwaq-le jle. Jle, hoila xè ts'eedaa kò ts'ħiwwaq, Zezì-Kri wegodiì nezju t'asì wuzzu t'à weħoeza ha ts'ħiwwaq-le. ¹³ Nòhtsikò-gocho goyji eghàlageedaa sì Nòhtsikò gots'q t'asì ghø shègezhe hot'e, wek'ēahsq-le nì? Yahtu kwe-ladà k'e t'asì Nòhtsì ts'q k'egeehk'qo sì wets'q dq xè giwàhodi hot'e, wek'ēahsq-le nì? ¹⁴ Eyi xéht'eè lanì gots'q K'àowo gogha nàowo wheħtsi hot'e, dq godi nezju t'à dq ts'q gogede k'èxa git'à edaa għiġħożhe ha hot'e,

hadi.

¹⁵ Hanìkò sì ayìi seghàhòt'à ha jlèe sìi wedé kò dehwhq. Edahxq t'asìi seghàahlé ha dehwhq t'à dñi hanì naxits'ò ehtl'è nile. T'asìi k'èxa-le godì nezü t'à naxits'ò gohdee sìi weghq xàdahohdì ha diì-le. Eyi sìi dò seghq yìlhchi nìdè bò dë elaihwho kò segha denahk'e nezü hot'e. ¹⁶ Hanìkò godì nezü t'à dò hoghàehtq nìdè edeghq xàdahohdì ha diì. Godì nezü t'à dò hoghàehtq eyi zq segha hòzq hot'e. Godì nezü t'à dò ts'ò gohde-le nìdè segha hoila ha hot'e! ¹⁷ Sì xàè haehwhq t'à eyi la weghàlaehda nìdè, wek'èxa t'asìi seghòt'à ha jlè. Ekò Nòhtsì eyi la seghàlqò ayìllà nìdè ekù sìlaà weghàlaehda aht'ì. ¹⁸ Eyit'à wek'èxa ayìi seghòt'à ha? Dñi zq k'èxa aht'ì: Godì nezü t'à dò ts'ò gohde nìdè t'asìi k'èxa-le yati gighàehrà hot'e. Godì nezü t'à gohde k'èxa t'asìi seghòt'à ha hòzq kò, wedé ahzi.

¹⁹ Edets'ò k'aehwhoo aht'e xè dò wìzìi wets'ò aht'e-le kò, dò lq dehnè ha dehwhq t'à dò hazqò gigha eghàlaehdaa dòq ehliì adèhlà. ²⁰ Israel got'ùù Zezì gha geehnè ha dehwhq t'à gixèht'eè ehda. Dò, Moses wenàowoò tl'a geèhk'ee sìi Zezì gha geehnè ha dehwhq t'à, gixèht'eè Moses wenàowoò tl'a whihda laht'e (Moses wenàowoò tl'a whihda-le kò). ²¹ Eyits'ò dò, Moses wenàowoò dë geedaa sìi gixèht'eè ehda, Zezì-Kri gha geehnè ha dehwhq t'à. (Nòhtsì wenàowoò wedé ahle ha diì, Zezì-Kri wenàowoò tl'a whihda t'à.) ²² Dò nàgetso-le sìi gità aht'ì nìdè gixèht'eè nàhtso-le laht'e, hanì-ìdè edahxq Zezì gha geehnè ha welì. Dò hazqò xàraa gixèwhiht'e ha dehwhq, hanì-ìdè edahxq gità gots'ò dò mòhdcaa edaxàgehle ha welì. ²³ Godì nezü gha eyi hazqò hahzi hot'e. Hanì-ìdè godì nezü wet'à

sexè sìghà agode ha.

24 Dq ehdaàtjmøgeedè nìdè dø jlè zq hoehnè, wek'ëts'eezq høt'e. T'asìù deè daahnè ha ehdaàtjmøahdè welì. **25** Amìù ehdaàtjmøgeedè goxè at'ì ha nìwøq sìù eyi gha edexè sìnhò?à høt'e. Dø hanìì sìù t'asìù sqømbaekwo t'à høèlì eyits'ø t'asìù whaà ts'ø whezø ha-le sìù geehnè gha aget'l, hanikò goxi sìù t'asìù deè welø while ts'ø goghaelì gha ats'et'l høt'e. **26** Eyt'ì dø edju ts'ø at'ì yek'eezø le lanì k'etjmøehda niile, eyits'ø dø ekìì-ka eeht'i lanì eeht'i niile. **27** Jle, sezhìì sek'ëit'e xè segha eghàlaedaà ah?ì. Hanì-ìdè godì nezìì t'à dø ts'ø goihde tl'axqø nìdè, t'asìù deè ts'eehnè gha sedè asedle ha niile.

10

Israel got'ìì gixè dàgoat'ìì sìù weghàà nànlahdè

1 Sèot'ìì, gocho sìù Nøhtsì wets'ø k'oh wezhui agut'è jlè, eyits'ø tideè yìì dexageède jlè, eyi wek'èahsø ha dehwhø. **2** Hazqø Moses xè k'oh yìì eyits'ø tideè yìì gik'ètaidzø lagejà jlè. **3** Hazqø yak'e gots'ø lèt'è degai ghø shègiazhe, **4** eyits'ø hazqø Nøhtsì ti goghàniudì sìù giadø. Nøhtsì wets'ø kwe gixè at'ìì sìù gots'ø ti giadø lanì. Eyi kwe sìù Zezi-Kri høt'e. **5** Hanikò Nøhtsì sìù gocho deøøatø gogħø wek'èch'a jlè. Eyt'ì elàagħudèe t'à, ekìì-ka nèk'e gikw'qø k'eanìla.

6 Eyi hagòjaa sìù weghàà gocho gixèht'eè godzeè t'à hoħħi ts'ììwø ha-le gha hogħàdets'eetø gha agòjà høt'e. **7** Gocho mħħadaa gixèht'eè nøhtsì høèlì ts'ø yaahti-le. Dui hanì dek'eħħtl'è, “Dø shègezhe xè gedø għa lħaq nègħiude, eyi tl'axqø ededzeè

t'à dō Nòhtsı k'ègeezq-le lanì gígha sìgoètı xè elexè sònàgedè,” dek'eèhtlı è. ⁸ Gocho mòhdaa gixèht'eè gozhìjı t'à hołı k'alats'iidè-le. Ilè dzęęt' à naènq-daats'ò-tai-lemi dō haàtłqı ełajdè ilè, eyi wenaahdì. ⁹ Gocho mòhdaa gixèht'eè, gots'ò K'ào wo wets'eèhdzà ha hòzqı niile. Hagiatı ts'ihzı gòocho t'à ełaàgjıdè ilè, eyi wenaahdì. ¹⁰ Eyits'ò gocho mòhdaa hagjıdì lanì, Nòhtsı ts'ò sqahdì-le. Hagjıdì ts'ihzı yak'eetı dō dihohtsı elijı sì ełaàgòjhıdè ilè, eyi wenaahdì.

¹¹ Goxı diù noqde dzęęt' k'e ts'eedaa sìl, eyi hazqı gits'ò hagòjàa sìl wet'à hogħàgoetq gha agòjà hot'e, eyits'ò wenats'edì ha t'à gogha dek'eèhtlı è hot'e. ¹² Eyit'à amìi nàhtso edeeuwqı sìl, hołı t'à naxik'èchitı ch'à edexoahdì! ¹³ Dō hazqı hołı t'à dànì geèdzàa sìl wedaats'ò naxeèdzà ha niile. Nòhtsı sìl t'aats'ò goxoehdì ha hot'e, naxinì nàtsı nahk'e ts'ò naxeèdzà anaxele ha niile. Hanikò hołı t'à naxeèdzà nìdè, weghqahnı ha naxinì nàtsı ayele ha.

Gots'ò K'ào wo welibò eyits'ò jnìlı welibò jłah gots'ò ts'edq ha diù

¹⁴ Eyit'à seàgià nòhtsı hòèlı hazqı xà?aa ts'ò yahti ch'à eyits'ò ginàowoò ààhchì ch'à hotiù edek'èahdì. ¹⁵ Dō ehkwı nànígedèe sìl gits'ò gohde aehsı hot'e, eyit'à ayiù dàehsı sìl asjı ehkwı gohde li edegha wedaàniahdè. ¹⁶ Libı wek'eèyats'ehtı xè weghqı Nòhtsı masì wets'uhwqı nìdè Zezì wedoò gogha xàtlı sìl wexè ats'etı gha goità hot'e. Eyits'ò lèt'è tats'eezhì xè weghqı shèts'ezhe nìdè Zezì-Krì goghàdjhı sìl wexè ats'etı hot'e. ¹⁷ Lèt'è jłe zqı hot'e eyits'ò goxı hazqı eyi lèt'è jłe weghqı

shèts'ezhe t'à, goxì goitlò ats'üt'e kò wezhjìj lè zq lats'üt'e.

18 Israel got'ji gidaàniahdè: dò Nòhtsì ghàzaadì gots'q shètù sì dò Nòhtsì ghàgħid xè aget'ı għa gutà hot'e. **19** Bò nòhtsì hòèlħi ghàgeedu sì t'asù deè hot'e dehsjì-aehsì-le, eyits'q eyi nòhtsì hòèlħi sì t'asù deè eli dehsjì-aehsì-le. **20** Ille, haehsji-aehsì-le, hanikò dò Nòhtsì k'ègeezo-le sì jnillu ts'q kō ghàgeedi hot'e, Nòhtsì ghàgeedu aget'ı niile. Eyi t'à jnillu għixx aaħt'ı ha naxeeħħw q niile. **21** Gots'q K'àowo welibò eyits'q jnillu welibò gots'q ġħajnej aahdq ha dii hot'e. Gots'q K'àowo weladà eyits'q jnillu weladà, ġħajnej gots'q shéahzha ha dii hot'e. **22** Gots'q K'àowo ts'ohoedi awets'ele ha hots'eħhdżà ats'et'ı nì? Ille, wenahk'e nàts'etso niile.

T'asù hazqò gogħa sìghà niile

23 “T'asù hazqò gots'q wets'æt'q niile,” haahdi soni, hanikò t'asù hazqò gogħa sìghà niile. “T'asù hazqò gots'q wets'æt'q niile,” haahdi soni, hanikò t'asù hazqò t'à gojn nàtsoò ade ha niile. **24** Edegha qżo neżju k'echoħha-le, hanikò dò eyi-le dànī għiġha sìghà hòżha ha sì għo nàniyahdè.

25 Nàedju k'è gots'q bò t'alħħa-sì għo shéahzhe, asjji ehkw'i aaħt'ı, hanī-le-żidè ekq-le aaħt'ı wegho dazaahke-le, **26** du hanī dek'eħħtl'ee wek'ëts'eez q t'à: “Dèe eyits'q t'asù hazqò wek'e whelaa sì għo għad-dan.” “Dèe eyits'q t'asù hazqò wek'e whelaa sì għo għad-dan.”

27 Dō weghha ehkw'i-ahodij-le sì sexè shènetj nèħdi njudè, eyits'q nji haneewo njudè, wegho shèts'ezhee negħi nèyħħlaa sì hazqò wegho shènetj. Asjji ehkw'i ne, asjji ekq-le ne neewo t'à, wegho dażżejjhe-le. **28** Hanikò dō du hanaxxehdji njudè, “Du bò sì

nòhtsìä hòèlìi ghà?aadì hot'e," naxèhdì nìdè, weghq shèahzhe-le. Dq naxits'q hadu sì wegha eyits'q wñi sì gha eyi bò weghq shèahzhe-le. ²⁹ Dq eyiüle wñi gha aeħsì, naxinì gha aeħsì-le. T'asìi segha ekq-le k'èè nìle dehwhq t'a dø eyiü-le għiġha ehkw'i nìle sì ayiħha sesinijagehti welì? ³⁰ Dq għixx shèħtì għa Nòhtsì masi weehwhq nìdè, ayiħha eyi ghq dø sesinijagehti welì?

³¹ Eyt' à t'asìi ghq shèahzhe xè t'asìi aahdq, eyits'q t'asìi t'ahooyi haahzi nìdè, wet' à Nòhtsì weghħasqahdi. ³² Naxit' à dø wixiżi ekq-le awede sòq, Israel got'ju, Greece got'ju, hanì-le-żid Nòhtsì wecheekeè hazqo ts'irò ageahħle sòq. ³³ Si si dø hazqo għiġha sīgħà k'èè eghħalaehda ha edeēhdzà. Si edegħha sīgħà zo k'èè eghħalaehda ha dehwhq-le, hanikò dø hazqo għiġha sīgħà k'èè ha dehwhq, hanì-żid edahxq edaxàgeedè ha welì.

11

¹ Si Zezì-Kri wek'èè k'ehoehza lanì sek'èè k'ehoahza.

Dàn i-elexx ehkw'i yats'ehti

² T'asìi hazqo dànanxèħsji sì wenaahdì, eyits'q ayiħ hogħanaxe ċeħtqo sì hotu yaħħaq, eyi għa naxiġħasqehdi.

³ Zezì-Kri døzhìi hazqo għa K'āowo hot'e wek'ēahsq ha dehwhq, eyits'q døzhìi ts'eko għa k'āowo għiġi hot'e, eyits'q Nòhtsì-Gotà Zezì-Kri għa K'āowo hot'e. ⁴ Døzhìi edekwì k'e t'asìi whaħħaq xè Nòhtsì ts'qo yaħti nìdè, hanì-le-żid Yedayeh Neżju dahxà xàyaħħaq nìdè Zezì-Kri ts'qo neżju naħħa nìle. ⁵ Eyits'q ts'eko edekwì k'e t'asìi wheħchì-le

xè yahti hanì-le-jdè Yedàyeh Nezjì dahxà xàyahti nìdè, dòzhì ts'ò nezjì naşa niile. Wekwìghà hazqò xaet'à xèht'eè lanì hot'e. ⁶ Ts'èko edekwì k'e t'asìi whehchì-le sìi wekwìghà hazqò xawet'a. Ts'èko wekwìghà xaet'à t'à edegħo jżżhaelì nìdè, edekwì k'e t'asìi whehchì ha hot'e. ⁷ Dòzhì sìi Nòhtsì eniyyah weħħòħq k'èġe weħħòelì ne t'à, edekwì k'e t'asìi whehchì ha niile, hanikò ts'èko sìi dòzhì eniyyah weħħòħq k'èġe weħħòelì hot'e. ⁸ T'akweħqò dòzhì weħħòelì sìi ts'èko gots'q weħħòelì niile, hanikò t'akweħqò ts'èko weħħòelì sìi dòzhì gots'q weħħòelì hot'e, ⁹ eyits'q dòzhì sìi ts'èko għa weħħòelì niile, hanikò ts'èko sìi dòzhì għa weħħòelì hot'e. ¹⁰ Eyi ts'ihħaq, eyits'q yak'eet'ji għits'ihħaq ts'èko edekwì k'e t'asìi whehchì ha hot'e. Eyi weghħàà ts'èko wedqo tħla wheda wek'ēhoedzq hot'e.

¹¹ Gots'q K'āowo wenadqà ts'èko sìi dòzhì dęt'asìi eli niile, eyits'q dòzhì sìi ts'èko dęt'asìi eli niile. ¹² Ts'èko sìi dòzhì gots'q weħħòelì hot'e, eyits'q dòzhì ts'èko gots'q wegħohħi hot'e. Hanikò t'asìi hazqò Nòhtsì gots'q hot'e. ¹³ Ts'èko t'asìi kwilħchi-le xè Nòhtsì ts'ò yahti nìdè asjji eyi ehkw'i ne? Edegha wedaàniyahdè. ¹⁴ Gonàowo k'èġe dànì k'edets'eetl'ji sìi wek'èch'a dòzhì edekwìghà nedè ayjħiħwhaq nìdè eyi sìi dō għiġha jżżaghohħaq hot'e. ¹⁵ Ekò ts'èko wekwìghà nedè nìdè wet'ā dō għiġħas qed. Wekwìghà nedee wekwì k'e whela għa weghħożha hot'e. ¹⁶ Dō eyi ghox għażi għiġi eyits'q Nòhtsì wecheekeè hazqo għiġha nàowo eyi-le għoħħi niile.

Dànì gots'q K'āowo weħġiet' ġiġi shiexha

17 Ayìì naxıts'ò haehsì ha sìì ghø naxıts'ò nezjù gohde ha niile. Łaqà nìahdè nìdè elets'ò hoìla hoahtsì zo deżoatłø, elets'àahdø gha sìì dek'ażi hot'e. **18** T'akweļòò dñi haehsì ha dehwhø: Naxı Nòhtsì wecheekeè yàahħiż sìì łaqà nìahdè nìdè, elek'ęę aahwhø-le wegħø eēhkw'o hot'e, segha ehkw'i agedı lanì. **19** Naxıta dø ekek'ęę nànigedè ha-le t'ijt'e, hanı-żdè amìì Nòhtsì wini k'ęę geedaa sìì wek'èhoedzø ha. **20** Łaqà nìahdè nìdè gots'ò K'àowo weħlet'è ghø shèahzhe gha aaht'ı niile. **21** Elexè shèahzhe nìdè, eledanaahżi-le et'iì shèahzhe. Dø mòhdcaa ġħa degeħħdø, eyits'ø dø mòhdcaa geħħde. **22** Naxikò shèahzhe xè aahdø ha dìi-le sónaà? Nòhtsì wecheekeè dø k'ęę għahtà-le nì, eyits'ø dø-teet'ıì sìì jżiżhgħulju agħiaħle ha nì? Eyi ghø naxıts'ò nezjù aehsì ha nì?

23 Gots'ò K'àowo yati seghażżoq sìì eyi yati naxiġħaehżø hot'e: Gots'ò K'àowo Zezì k'aodèe tħ'āġġiħtị toò k'e lèt'è niċċhi, **24** yek'eċċyaħtī tħ'axqoq tħayżżi għad-had, “Dui seżħiż hot'e, eyi sìì naxiġha adlā hot'e. Dui haaħt'ı xè senaahdī noqo,” Zezì hadi jle. **25** Eyi xèħt'ee shiegħiazhe tħ'axqoq libò ney়ħiġġe għad-had, “Dui sedoò naxiġha xàjtł'ui sìì wet'ā nakenahòdlu weġġo naxiġha hoġġi hot'e. Dui libò wets'ø aahdø taat'ee senaahdī noqo,” Zezì hadi jle. **26** Dui lèt'è ghø shèahzhe eyits'ø dui libò wets'ø aahdø taat'ee, gots'ò K'àowo nōqtla gots'ø, dànì gogħa el-ajwoo sìì dø għik'eeżqoq agħiaħżi hot'e.

27 Eyit'à amìì ekqo-le hoħtsi xè lèt'è yeżħa eyits'ø libò gots'ø yedqoq sìì Zezì weżħiżi eyits'ø wedo o k'ech'a hoħiż hoħtsi hot'e. **28** Amìì, lèt'è yeżħa eyits'ø libò gots'ø yedqo kwe sìì hotiżi edinì eyits'ø

ededzeè k'aehta welì. ²⁹ Amìi, gots'ò K'àowo wezhìì ghø hotiù nìwø-le xè lèt'è yeżà eyits'ø libò gots'ø yedo nìdè, ekø-le eghàlaeda hot'e. Dø lahot'i-le k'èè yegħo shetì t'à wesinìyaetiù adeħażi hot'e. ³⁰ Haaht'i ts'ihħaq naxita gots'ø dø ɿ nàgetso-le xè eyagħiżi, eyits'ø naxita gots'ø dø mħħadaa elāġġidè hot'e. ³¹ Hanikò ehkw'i edesinìyaets'eħti nìdè Nōħtsi hoila ts'ò gosinìyaehти ha nūle. ³² Gots'ò K'àowo gosinìyaehти taat'eħ ehkw'i ts'eeda għa hogħagoetqø at'i hot'e, hanì-żidè dui nèk'e ts'ø dø għixè welq while ts'ø elāats'ede għa gosinìyaehти ha-le.

³³ Eyit'à sèot'ü, shéahzhe ha ɿaq nìahdè nìdè eledanaahżi. ³⁴ Amìi deehdli sìi t'akweħqo edekò shewet, hanì-żidè shéahzhe għa ɿaq nìahdè nìdè ekø-le aaħt'i għa naxisiniyaehти ha-le.

Naxits'awħiħtla nìdè ayiħ dàahħle ha sìi ɻaà denahk'e naxits'ø haehsħi ha.

12

Yedàyeh Nezju t'asìn wet'ā-ats'et'ü goghàyele

¹ Sèot'ü, Yedàyeh Nezju t'asìn wet'ā-ats'et'ü goghàyelee sìi hotiù nezju wek'ēahsø ha naxeeħwhø.

² Inęe Nōħtsi k'èahsø-le ekò naxits'ø dàgħjaa sìi wek'ēahsø hot'e. Ts'irø anaxiidlà t'à nōħtsi eda-le sìi ts'ø yaaħti ɻi. ³ Eyit'à dui hanaxxehs: Yedàyeh Nezju dödzeè yìi nàdè nìdè eyi dø, “Zezi ts'ø hoila welè,” hadi hojli ha nūle. Eyits'ø Yedàyeh Nezju dödzeè yìi nàdè-le nìdè eyi dø, “Zezi sets'ø K'àowo hot'e,” hadi ha nūle.

⁴ T'asìn eladju xàraa goghòzhe hot'e, hanikò Yedàyeh Nezju ededj et'i goghàyele hot'e. ⁵ La ɬadju ɿ xàraa ghàlats'eeda hot'e, hanikò gots'ø K'àowo jk'.

zq gha eghàlats'eeda hot'e. ⁶ Goxì hazqò t'asìù ladju t'à eghàlats'eeda ha goghàhòt'q hot'e, hanikò Nòhtsì ededì zq dø hazqò t'à eghàlaeda hot'e.

⁷ Yedàyeh Nezju ayì goghàrà t'à dø xè eghàlaeda sì Nòhtsì wets'q dø hazqò gixè sìghà gha at'j hot'e. ⁸ Dø jle Yedàyeh Nezju wedahxà yati gqozq t'à gode, eyits'q dø jle Yedàyeh Nezju dahxà t'asìù k'eezq wegodju t'à gode, ⁹ eyits'q dø jle Yedàyeh Nezju wedahxà wjnì nàtso ha weghàhòt'q, eyits'q k'achì dø jle Yedàyeh Nezju wedahxà dø k'aàt'ì ahzi ha weghàhòt'q hot'e, ¹⁰ eyits'q k'achì jle eniyyah hotsì ha, k'achì jle Yedàyeh Nezju dahxà xàyahti ha, k'achì jle jnì dàhòt'j dø ts'q at'j sì k'èhoezq ha, k'achì jle yati eladju t'à gode ha, eyits'q k'achì jle yati elek'èch'aòt'j gha etaeheti eli ha weghàhòt'q hot'e. ¹¹ Yedàyeh Nezju jle zq hot'e, hanikò eyi hazqò yegħàlaeda hot'e. Hotiù dàniwqq sì k'èè edets'q dø t'asìù goghàrà hot'e.

Gozhju k'e t'asìù lq xàraa whela

¹² Gozhju jle zq hot'e hanikò wek'e t'asìù lq xàraa whela. T'asìù ladju lq wek'e whela kò gozhju jle zq eli hot'e. Zezi wexè eyi lanì hot'e. ¹³ Yedàyeh Nezju jle zq t'à hazqò gok'ètaidzq hot'e, eyit'à Zezi-Kri wezhju jle zq ts'jilj ats'ejà. Israel got'ju ts'jilj, Greece got'ju ts'jilj kò eyi wet'aażà-le ajà, eyits'q edets'q k'ats'ewo, edets'q k'ats'ewo-le eyi hazqò wet'aażà-le ajà, goxì hazqò Yedàyeh Nezju godzee yì adlà, eyi wet'à jle zq lats'jut'e.

¹⁴ Gozhju sì t'asìù jle zq wek'e wheżo niże, t'asìù lq wek'e whela hot'e. ¹⁵ Gokè du hadi njdè, "Goñà aht'e-le t'à gozhju wets'q aht'e-le," hadi kò jlaà gozhju ts'q hot'e. ¹⁶ Eyits'q godziñhkaw'q du hadi

nìdè, “Godaà aht'e-le t'à gozhìjì wets'q aht'e-le,” hadi kò llaà gozhìjì ts'q hot'e. ¹⁷ Gozhìjì hazqò godaà zq elì nìdè dàni ets'eèhk'w'q welì? Eyits'q gozhìjì hazqò godziùhk'w'q zq elì nìdè dàni t'asìi ts'ehtsò welì? ¹⁸ Hanikò Nòhtsì sìi gozhìjì k'e t'asìi ɬadìjì ɬo whelaà ayìjlà, hazqò hotù dàni ha niwò k'èè ayìjlà. ¹⁹ Gozhìjì t'asìi ɬè zq elì nìdè dàni gozhìjì xè hò? ha? ²⁰ Hanì niile, t'asìi ɬo gozhìjì k'e whela hanikò gozhìjì ɬè zq gòhkì hot'e.

²¹ Godaà, goilà ts'q du hadi ha diì, “Nedé kò ehda ha diì-le!” eyits'q gokwì, gokè ts'q du hadi ha diì, “Nedé kò ehda ha diì-le!” ²² ɬle hanì niile. T'asìi mòhdcaa gozhìjì k'e whelaa sìi nàtso-le ts'uwòq kò wedë ts'eeda ha diì hot'e, ²³ eyits'q t'asìi mòhdcaa gok'e whelaa wet'aarà-le lanu sìi hotù nezìjì wek'ëts'edì hot'e. Eyits'q t'asìi mòhdcaa gok'e whelaa sìi wègaat'ì ha-le ts'uwòq sìi hotù deziìjì ats'uhwòq hot'e. ²⁴ Ekò t'asìi gok'e whela wègaat'ì ha ts'uwòq sìi nezìjì wek'ëts'edì-le kò t'asanìle. Nòhtsì sìi gozhìjì k'e t'asìi whelaa sìi elexè nezìjì whelaà ayìjlà, eyits'q ayìlì gogha wet'aarà-le lanu sìi wet'aarà ayìjlà. ²⁵ Hanì-ɬidè gozhìjì k'e t'asìi whelaa sìi elek'èch'a aget'ì ha-le, eyits'q elexht'eè nezìjì elek'ègedì ha. ²⁶ Gozhìjì k'e t'asìi ɬè daìza nìdè eyìlì-le hazqò wexè dagìza hot'e; gozhìjì k'e t'asìi ɬè weghàhodi nìdè eyìlì-le hazqò wexè ginà hot'e.

²⁷ Eyì xèht'eè Zezì-Kri wezhìjì laaht'e, eyits'q naxì hazqò wezhìjì gots'q aaht'e. ²⁸ Nòhtsì sìi t'akwełòq wecheekeeè gità gots'q edecheekeeèdeè gòjhchìi hot'e, eyì k'èè nakwenàożqò, eyì k'èè dò-hoghàehtqò-dòqò, eyì k'èè eniìyah-hogehtsìjì-dòqò, eyì k'èè dò-k'aàt'lì-agehziì-dòqò, eyì k'èè dò-ts'àdiì-

dqo, eyi k'èè t'asìi-gha-k'aodèe-gülü-dqo, eyits'q eyi k'èè yati-ładlı-t'à-gogedee-dqo gójchì hqt'e. ²⁹ Dq hazqo Zezi wecheekeèdeè agút'e ni? Dq hazqo nakwenàoqo agút'e ni? Dq hazqo dq-hoghàeh tqo-dqo agút'e ni? Dq hazqo eniyyah hogehtsì ni? ³⁰ Dq hazqo dq k'aàt'ii agehzi ha gighàhòt'q ni? Dq hazqo yati elek'èch'aòt'ii t'à gogede ni? Dq hazqo yati elek'èch'aòt'ii t'à gogede gha etagehti ni? Ille ne! ³¹ Nòhtsì sì nàowo denahk'e nezj naxighàzà ha nìwq, hoti naxidzeè t'à weahwhq welì. Eyi nàowo denahk'e nezj sì dii naxits'q haehsì ha.

13

Elegħqnets'eètqo sì wet'āhoðżàa-deè hqt'e

¹ Dq giyatìi xàzaa eyits'q yak'eet'ii giyatìi t'à go-hde kò, dq ghøneehtq-le nìdè ekùi satsq dèekw'q zq laehsì. ² Yedàyeh Nezj dahxà xàyahti ha seghàhòt'q nìdè, t'asìi deżj whelaa eyits'q t'asìi dezhìi hazqo weniehdì nìdè, eyits'q siu segha ehkw'i-ahodi t'à shih nechħàa nàèhdq ahħe ha dii-le, hanikò dq ghøneehtq-le nìdè t'asìi ehħi nìle. ³ T'asìi hazqo sets'q siu dq-teet'ii gighàehħe eyits'q sezħiżi wek'eek'q ha adħelħà kò dq ghøneehtq-le nìdè t'asìi wjżi dehnq nìle.

⁴ Dq ghønests'eètqo nìdè dq xè ts'èwhiżi ts'uiwq eyits'q dq ts'q godzeè nezj hqt'e. Dq ghønests'eètqo nìdè dq ghø ts'ohots'eedi-le, edegħqo xàdahots'edì-le, eyits'q xàhōts'edì-le. ⁵ Dq ghønests'eètqo nìdè dq ts'q yedats'ii'e-le, edegħqo zq nànits'ewo-le, goinì nàitħolle, eyits'q dq gots'q ekq-le eghħalajdà kò, wenats'edì-le. ⁶ Dq ghønests'eètqo nìdè nàowoħiħi ghø goinà nìle, hanikò nàowo ehkw'ii sì ghø goinà hqt'e. ⁷ Dq

ghq̄nets'eètq̄ n̄dè t'aats'q̄ d̄o x̄e s̄ighà hots'ehts̄, t'aats'q̄ gogha ehwk'1-ahodı, t'aats'q̄ edahx̄o welì ts'lw̄q̄, t'aats'q̄ goinì n̄atso ats'uhwh̄o x̄e weghq̄ n̄ats'et'è-le.

⁸ Elegħq̄nets'eètq̄ s̄i welq̄ n̄ehòkw'1 ha niile. Hanikò Yedàyeh Nez̄j̄i dahxà xàyats'ehtu s̄i welq̄ n̄ehòkw'1 ha, yati elek'èch'aot'li t'à gots'edee s̄i weghq̄nats'et'è ha, eyits'q̄ t'asì k'èts'eezq̄ s̄i while ade ha. ⁹ Diù t'asì m̄ohdaa z̄o k'èts'eezq̄, eyits'q̄ Yedàyeh Nez̄j̄i weyatù m̄ohdaa z̄o t'à xàyats'ehtu, ¹⁰ hanikò t'asì hazq̄o deghàà agòjà n̄dè t'asì deghàà-le s̄i while ade ha. ¹¹ Chekoa ehlik̄ ekò chekoal lanì gohde j̄lè, chekoal lanì nànihwho j̄lè, chekoal wini k'èt t'asì danihwho j̄lè. Qhdah whihlik̄ ekò chekoal wenàowoò wedeq ahla. ¹² Diù gogha deghàà xègaat'li-le, wet'ā daàts'eedaa nez̄j̄-le yin k'ets'eet'ji lanì. Diù s̄i deghàà wek'èts'eezq̄ niile hanikò j̄daà n̄dè dàni wègaat'li s̄i deghàà gogha wègaat'li ha, ededli gok'eezq̄ lanì wek'èts'eezq̄-oats'ede ha.

¹³ Diù nàowo tai s̄i welq̄ while ts'q̄ whela ha: gogha ehwk'1-ahodu, edaxàts'eedè kanits'eèż-àa, eyits'q̄ elegħq̄nets'eètq̄. Eyi nàowo tai gots'q̄ s̄i elegħq̄nets'eètq̄ denahk'e eli hot'e.

14

Nòhts̄i yatiù t'à eyits'q̄ yati elek'èch'aot'li t'à gots'ede

¹ Elegħq̄nets'eètq̄ nàowoò k'èt aahda, Yedàyeh Nez̄j̄i ayin goghàyelee s̄i eyi denahk'e weahwh̄o. Yedàyeh Nez̄j̄i wedahxà xàyahtu s̄i eyi denahk'e weahwh̄o. ² Ami Yedàyeh Nez̄j̄i dahxà yati elek'èch'aot'li t'à godee s̄i d̄o ts'q̄ godee-adu niile,

hanikò Nòhtsì ts'ò godeèè-adì hot'e. Dàdùù sìù dò wàjzìù yeniedì nìile eyit'a edets'ò jìnì t'à t'asìù dò yeniedì-le sìù t'à gode hot'e. ³ Hanikò amìù Yedàyeh Nezjì dahxà xàyahtuù sìù dò gìnì nàtsoò ayele gha, eyits'ò għidzeè nàtso xè għixè sīgħà hò? qo ade għa adi hot'e. ⁴ Amìù yatiù elek'èch'aot'ju t'à godee sìù edinì nàtsoò ayehżi hot'e, hanikò amìù Yedàyeh Nezjì dahxà xàyahtuù sìù Nòhtsì wecheekeè għinì nàtsoò agħoħżi hot'e. ⁵ Naxi hazqo yati elek'èch'aot'ju t'à goahde n̄dè dehwhaq, hanikò eyi wenahk'e Yedàyeh Nezjì dahxà xàyaħħi n̄dè dehwhaq. Amìù Nòhtsì yatiù t'à godee sìù yati elek'èch'aot'ju t'à gode nahk'e dò għa wet'āażżà hot'e. Hanikò dàdūù sìù edegħha etaehħi n̄dè, Nòhtsì wecheekeè għinì nàtsoò agħol ha.

⁶ Sèot'ju, yati elek'èch'aot'ju t'à naxiżts'ò goħde n̄dè dànì naxxinì nàtsoò ahħà li? Dàehsju sìù wek'ēahsqo anaxxehħla lenqosu, Yedàyeh Nezjì dahxà dàgħode ha sìù ghq, ayiù wek'ēahsq ha ghq, eyits'ò ayiù dàahħla ha ghq xàyaħħi lenqosu, naxiġha wet'āażżà ha nìle. ⁷ Wet'ā shi ts'eeħdu, deċħiħi lanu, eyits'ò tk'ik'etju hanu wedaħniahħd. Eħadju dedu ats'ehżi lenqosu shi dàħòt'ju agoddu sìù dànì dò għik'ēezo li? Dànì dēekw'go weghħàa shi dàħòt'ju dedu sìù wek'ēt's'eezo hot'e. ⁸ Eghoq-dqo għikxayet għa satsq deċħiħi hok'ēedzo-le dedi n̄dè, dànì eghoq-dqo elegegħo għa sinigedè wel? ⁹ Naxix ħagħoħt'e lanu. Yati t'à goħħħħad sìù dō għinieħd iż-żenqosu ayiù ghq goħħħad sìù għik'ēezo li? Ayiù ghq goħħħad sìù għiniedi-le n̄dè, ekki naxxiyat lu xàewi hot'e. ¹⁰ Duu nèk'e yati l-żu xàżza għoħħli hot'e, hanikò yati hazqo sìù t'aslu ghq ahodni hot'e. ¹¹ Dō sets'ò gode kò weħekw'go-le n̄dè seghha eyiù-le nèk'e għo

dō eladju lanì hot'e, eyits'q ededju sì wegħha dō eladju laht'e hot'e. ¹² Naxi sì naxixè hagħoħt'e. Yedayeh Nezju t'asju naxigħàżà ha sì hòtl'ō weahħħo t'ā, Nòhtsji wecheekeè ayi t'ā għinu nàtsoò aahħle ha sì eyi għa nàħqħoħadħe.

¹³ Eyit'ā dō yati elex' ċech'aot'ju t'ā gode n̄idè, dàdiu sì yet'a dō ts'q etaehти għa yawehti. ¹⁴ Yati elex' ċech'aot'ju t'ā yahtu n̄idè sets'q jnī yahtu-adu hot'e, hanikò dæħħsju sì sinu t'ā wenieħdxi nūl. ¹⁵ Eyit'ā duu haħt'ha: sets'q jnī t'ā yahtu ha, eyits'q sinu sì t'ā yahtu ha. Sets'q jnī t'ā ehjix ha, eyits'q sinu sì t'ā ehjix ha. ¹⁶ Naxits'q jnī t'ā Nòhtsji weghħas-qahdxi n̄idè dō naxigħiżkw'o-le sì dàn naxixxè "Heġġe!" gedil? Dàahdu sì gik'eez q-nūl. ¹⁷ Naxi sì Nòhtsji ts'q masi dahdi sogni kò, dō għiniedi-le n̄idè wet'ā għinu nàtsoò adeha nūl.

¹⁸ Naxi hazqo naxinahk'e yati elex' ċech'aot'ju t'ā goħde hot'e, eyi għa Nòhtsji masi weehħħo hot'e. ¹⁹ Hanikò, Nòhtsji wecheekeè gitu whiħda n̄idè, yati elex' ċech'aot'ju l-oq dō gik'eez q-le nahk'e, yati l-oq-lea dō gik'eez qo sì t'ā hogħġaq-ħeqhtu ha deħħoħ.

²⁰ Sèot'ju, hòt'a chekoad nàwo oħra k'ċejjex nànla hdèlle. Nàwo oħra ts'qoħk'e n̄idè bebiha hoħlu k'ċejjex q-le laħħaq, hanikò naxxinu t'ā qħadha k'ċejjex nànla hdèlle. ²¹ Nòhtsji Niftħl'e k'e duu hanu dek'eeħt l-e:

"Eyju-le nèk'e għoġġi dō yati elex' ċech'aot'ju t'ā gogeddee sì t'ā għixi għoġġi goħdeha, hanikò jaħħa segeejekw'ha nūl," għoġġi K'awwa hadi dek'eeħt l-e.

²² Eyit'ā yati elex' ċech'aot'ju t'ā għoġġi edde sì dō għiġha ehkw'i-ahodju sì għiġha nūl, hanikò dō għiġha ehkw'i-ahodxi-le sì għiġha hot'e, wet'ā nàn iġed għa hot'e. Hanikò Yedayeh Nezju dahx-xà xayats'eħtu sì dō għiġha ehkw'i-ahodju għiġha hot'e,

dō gigha ehkw'i-ahodí-le gigha niile. ²³ Eyit'à Nòhtsì wecheekeè ełègehdè xè hazqò yati ełek'èch'aòt'ù t'à goguide-le. Dō mòhdaa goguikw'o-le, hanì-le-ıdè dō gigha ehkw'i-ahodí-le gota nègjude nìdè dàgedi ha sóni? Goahsq-le aahjà naxègedi ha hot'e. ²⁴ Ekò Yedàyeh Nezjù dahxà xàyahtı ekiyeè k'e dō wegħha ehkw'i-ahodí-le, hanì-le-ıdè dō naxik'eezq-le naxigà goyaèhtla nìdè, hoħlu-hohtsù-dqò eli noq edek'eezqò ade ha, naxi hazqò dàahdi t'à wesinlyaqetì ade ha, ²⁵ eyits'q ededzeè yì ayì nàehżù sì għo gogedeè-agedi yek'eezqò ade ha. Eyi ts'ihħaqq nàgħġe xè Nòhtsì ghàs-qedi ha, hòtl'ò dñi hadi ha, "Xàe Nòhtsì naxixa wheda noq!" hadi ha.

Laq elexè yats'ehti nìdè ełek'edaà nezjù k'ehots'eja ha hot'e

²⁶ Eyit'à sèot'ù, laq nìahdè nìdè dñi haahṭi welì: dō mòhdaa shu t'à gejì, dō mòhdaa hogħàgħogħehto, dō mòhdaa Nòhtsì ayì gots'q hadi sì dō ts'q hagedi, dō mòhdaa yati ełek'èch'aòt'ù t'à gogede, dō mòhdaa yati ełek'èch'aòt'ù għa etageħti welì. Eyi hazqò għiġħalaidà, wet' à Nòhtsì wecheekeè għin nàtsoò ade ha. ²⁷ Yati ełek'èch'aòt'ù t'à gogede ha nìdè dō nàke, hanì-le-ıdè dō tai gogede ha, hanikò tai weżqo gogede ha niile. Ille ełek'edaà gogede ha, eyits'q dō ille gogħa etaheħti ha hot'e. ²⁸ Etaheħti għoħlu-le nìdè dō yati ełek'èch'aòt'ù t'à godee sì xàyawehħti-le, hanikò edini t'à Nòhtsì ts'q gowewe.

²⁹ Dō nàke, dō tai Nòhtsì yati t'à dō ts'q goguide, eyits'q dō eyi geħekw'ee sì dàħod lu sì hoti għida ġaniede welì. ³⁰ Eyits'q dō gota whedaa sì Nòhtsì t'asni niedi ayjil-là nìdè, dō t'akweħqo għode il-lee sì nadaet'e ha hot'e. ³¹ Hazqo ełek'edaà

Yedàyeh Nezü dahxà xàyaahти nıdè, dö hazqo hogħàgeetq ha eyits'q għidzeè t'ā nàgetsoò agede ha. ³² Dö Yedàyeh Nezü dahxà xàyagehtı ha għiġħahot'qo sìl dàht'e k'e gogede ha sìl edets'q k'ahogedè hot'e. ³³ Nòhtsì wexè nàdahoovo niile, hanikò wexè ts'ewħiżi hò?hot'e.

Kota hazqo Nòhtsì wets'q dö ląq eł-ġeħdèe sìl duu nàowo k'ęę́ aget'i welì: ³⁴ Nòhtsì wecheekeè ląq nègħidè nıdè ts'eko gogede ha niile. Moses wenàwo o k'ęę́ duu hanì dek'eħħiġt'ee ne t'ā, gogede ha għiġħahot'qo niile, k'aodèe għulji sìl k'ēagħut'e ha hot'e. ³⁵ T'asili ghqdagħiha ha għiwwo nıdè, edekò ededqo dageehha ha hot'e. Ts'eko, Nòhtsì wecheekeè ląq dēħkw'ee sìl gots'qode ha weghqo jizzagħiha hot'e.

³⁶ Sèot'ju, Nòhtsì weyati t'akweļqo naxiġħot'q ne dawħqo ni? Eyits'q naxxi zq Nòhtsì yati naxits'q nūt'q dawħqo ni? Ille, hanì niile. ³⁷ Naxixa gots'q dö nakwenà ożqo eli nīwqqo sìl, hanì-le-żidè Yedàyeh Nezü gots'q t'asili nezü sets'q ajà nīwqqo sìl, duu ayili ghixi naxits'q eeħħiġt'ee sìl gots'q K'awoo wenàwo o hot'e, yeniedi welì. ³⁸ Yets'qniżza-le nıdè Nòhtsì yets'qniżza ha niile.

³⁹ Eyit'ā sèot'ju, Yedàyeh Nezü dahxà xàyaahти ha weghqo hotk'ò aahħwħo, eyits'q yati elexx' ċeħxa aot'ju t'ā gogede ha għiwwo nıdè nàgħlaħ? - ⁴⁰ Hanikò t'asili hazqo ehkw'i weghħalaahda xè elexx' ċeħxa aot'ja weghħalaahda.

15

1 Sèot'lı, godı nezlı t'à naxıts'ò goihdee sìù wenaahdì ha dehwhq. Eyi godı nezlı sìù naxıgha ehkw'1-ahodı xè hotıì wek'èè aahda ha dahwhq hot'e. **2** Eyi godı nezlı t'à edaxàanaxeètì hot'e, eyıts'ò eyı yati naxıghàihızqo sìù hotl'ò yàahtq. Hanıì-le-ıdè k'ètl'ò naxıgha ehkw'1-ahodı hot'e.

3 Yatı sets'ò nıt'qo sìù yati t'akwełqo wek'eahsq ha naxıghàehızqo hot'e. Eyi yati sìù Zezì-Krı gohıì k'ëxa elaqwo hot'e, eyı sìù Nöhtsı Nıhtl'è k'èè agòjà. **4** Zezì wekw'qo nıtqo ıle, eyıts'ò tai dzeęe k'ehqwo tl'axqo naıdà, eyı sìù Nöhtsı Nıhtl'è k'èè agòjà. **5** Eyıts'ò Peter ts'ò wègoèht'ı, eyı tl'axqo wecheekeèdeè ts'ò wègoèht'ı ıle. **6** Eyi tl'axqo Nöhtsı wecheekeè sılàekw'eènq daats'ò elègehdee sìù gots'ò wègoèht'ı. Dq gıazıì sìù dezqatlıq ılaà geeda, hanıkò gıta gots'ò dq mòhdcaa elaqıidè. **7** Zezì-Krı dq haatlqo ts'ò wègoèht'ı tl'axqo James ts'ò wègoèht'ı, eyıts'ò wecheekeèdeè hazqo ts'ò wègoèht'ı ıle. **8** Nqode t'a sı sı sets'ò wègoèht'ı; sı sıidì k'èè wecheekeèdeè whıhlı hot'e.

9 Wecheekeèdeè gha sıù hazqo t'a sı denahk'e dek'ażı aht'e. Nöhtsı wecheekeè dagızzaa agèhlà ıle t'a, wecheekeèdeè ehlı gha xéeht'e-le. **10** Hanıkò Nöhtsı wesəniwq ts'ıhızqo wecheekeèdeè whıhlı, wesəniwq t'a dq eladıì whıhlı asıllà. Wecheekeèdeè hazqo ginahk'e hotl'ò eghàlaihdà, hanıkò sı adehzi niile, Nöhtsı wesəniwq seyılı eghàlaedaa sìù atlı hot'e. **11** Eyi t'a sı naxıts'ò gohde, hanıì-le-ıdè wecheekeèdeè naxıts'ò gogede, ehk'èè, eyı godı nezlı t'a naxıts'ò gots'ıude t'a naxıgha ehkw'1-ahodı ajà.

Dq elaqdée sìù nagıdà ha hot'e

12 Zezì-Krì elajwo gots'q naìdà naxèts'edì nìdè, dànighqo naxita gots'q dò mòhdaa, dò elajdèe sì nagidà ha niile, gedì? **13** Dò elajdèe sì nagidà-le nìdè Zezì-Krì ededì sì naìdà-le hot'e. **14** Zezì-Krì naìdà-le nìdè k'ètl'ò godì nezju t'à naxits'ò gots'ede, eyits'q k'ètl'ò naxigha ehkw'1-ahodi hot'e. **15** Eyi zoqòle, dò naìdà-le nìdè Nòhtsì Zezì-Krì naìdà ayìjlàa weghqo gots'üde t'à, Nòhtsì weghqo dò ts'ò hots'ets'i gha goità ha jle. Hanìkò, dò nagidà-le ghø ehkw'1-ahodi nìdè, Nòhtsì Zezì naìdà ayìjlà niile. **16** Dò elajdèe sì nagidà-le nìdè Zezì-Krì ededì sì naìdà-le hot'e. **17** Zezì-Krì naìdà-le nìdè k'ètl'ò naxigha ehkw'1-ahodi, eyits'q jlaà naxihohjì naxik'e whela hot'e. **18** Hanì-ıdè dò Zezì gigha ehkw'1-ahodù xè elaqagjüdèe sì edaxagjüde-le hot'e. **19** Dii nèk'e ts'eedaa zo gha Zezì-Krì edaxàgohtè ha ts'üwø nìdè dò hazqø nahk'e etets'eet'ı ats'ütt'e hot'e.

20 Hanìkò Zezì-Krì elajwo gots'q hotì naìdà awìidlà hot'e, eyit'à Nòhtsì wenadàq, dò hazqø elajdèe sì gita gots'q ededì t'akwełqø naìdà hot'e. **21** Dò jle wets'ihzø, dò hazqø elaađe hot'e, eyits'q dò jle wets'ihzø, dò nagidà ha hot'e. **22** Adò wets'ihzø, dò hazqø elaađe hot'e, eyits'q Zezì-Krì wets'ihzø, dò hazqø nagidà ha hot'e. **23** Hanìkò nàke ts'ò elek'edaà hòzø agode ha: Zezì-Krì t'akwełqø naìdà hot'e, eyits'q jo ts'ò anajà nìdè wets'q dò güljì sì hazqø nagidà ha. **24** Eyi tl'axqø-ıdè noqde dzęę k'e nèhòkw'1 ha. Eyi dzęę k'e Zezì-Krì, ıdòo yat'a k'aodèe hazqø godihòèhtsì tl'axqø nìdè, Nòhtsì Wenàowoò k'èę hòzø sì Nòhtsì-Gotá wetl'aà whezø ayele ha. **25** Nòhtsì amìi yet's'ò xaneglüzaa sì hazqø gogħqehnè gots'q, Zezì-Krì

K'àowocho elı ha hot'e. ²⁶ Nàowo wet'à elaats'ede sì Nòhtsı ts'ò xàniça hot'e, Zezi eyi nàowo sì nqodé ts'ò yedihohtsı ha hot'e. ²⁷ Dii hanı dek'eéhtl'è hot'e, "T'asì hazqò ts'ò K'àowo ayìllà." Nòhtsı ededı t'asì hazqò Zezi-Krı wet'l'aà whelaà ayìllàa ne t'à, "T'asì hazqò ts'ò K'àowo ayìllà," dek'eéhtl'èe sì Nòhtsı-Gotà ts'ò K'àowo ha awèts'edi niile. ²⁸ Nòhtsı t'asì hazqò Edeza wet'l'aà whelaà ayìllà tl'axqò nıdè, Weza sì, Nòhtsı-Gotà ghàdihtè ha. Nòhtsı-Gotà t'asì hazqò edeza ghàila ekò, weza t'asì hazqò yet'l'aà nayeеле ha. Hanı-ıdè Nòhtsı sì ededı zq t'asì hazqò eyits'ò dö hazqò ts'ò K'àowo ha.

²⁹ Dö nagıdà-le nıdè dö geedaa sì ayıha dö elajdée gha gık'etàldzö welì? Dö nagıdà-le nıdè k'et'l'ò dö elajdée gha gık'etàldzö hot'e. ³⁰ Eyits'ò goxı sì ayıha t'aats'qò hoejü edegħałats'eeda welì? ³¹ Sèot'ü, dzę taat'eè seweè hołe ha lanı. Ehkw'i anaxèhsı, Zezi-Krı naxıgha ehkw'i-ahodi t'à naxıgho sì sinà hot'e. ³² Kötä Ephesus ekø tits'aadlı wets'ahoejü lanı gık'aihwho hot'e. Ekı dö nàowoò zq gha aht'ı nıdè t'asì wızzı dehnq niile. Dö elajdée naidà-le nıdè, "Satsq eláats'ede ha t'à dì shets'uzhe xè ts'ıidò," dehsı ha jle. ³³ Dö ts'ızq anaxegiule sòq. "Dö wejı gixè aaht'ı nıdè, naxını nezü sì wejı at'ı hot'e." ³⁴ Hòt'a ezhjıne k'ęę k'èhoahżla-le, hołlı hoahtsı-le. Naxıta gots'q dö mōhdaa Nòhtsı k'ęgeezq-le hot'e, eyi ghо jızhaahlı welì.

Gozhıj dàhòt'ı t'à nats'ıdà ha

³⁵ Hanıkò dii haséahdi ha tahkò: "Dö elajdée sì nagıdà ha nıdè gızhıj dàhòt'ı t'à nagıdà ha?" sèahdi ha sóni. ³⁶ Goahsq-le dì! T'asì dèe goyı adlāa sì elajwo lenqısi dehshe xè eda ha niile. ³⁷ T'l'olà,

hanì-le-ɿdè t'asìù eyìì-le ts'eehshe ha nìdè wets'q ɿt'q dèè goyìì ts'eechì niìle, wejìì zq dèè goyìì ts'eechì hot'e. ³⁸ Hanikò Nòhtsì sìù wezìt'q dàhòt'ı ha niwò k'èè xàesheeè ayeħżi hot'e, wet'à t'asìù dehshee wejìì wetaat'eè ɿt'q dàhòt'ı xàeshe ha niwòq sìù hanì ayeħżi hot'e. ³⁹ Hazqoq gozhìì elèht'eè niìle. Dq sìù whatsoq gizħiġi għohħi hot'e, tits'aadì whatsoq gizħiġi għohħi hot'e, yat'a k'edèe sì whatsoq gizħiġi għohħi hot'e, eyits'q ħiwe sì whatsoq gizħiġi għohħi hot'e. ⁴⁰ T'asìù yat'a għa hòèlļi sìù għohħi, eyits'q t'asìù duu nèk'e għa hòèlļi sìù għohħi hot'e. Yat'a t'asìù whelaa sìù għidaat'ı l-ħiġi xàxa hot'e, eyits'q duu nèk'e t'asìù whelaa għidaat'ı l-ħiġi xàxa hot'e. ⁴¹ Sa wèdaat'ı l-ħiġi xàxa hot'e, adżżezah eladji k'èè wèdaat'ı, eyits'q whò sì eladji k'èè għidaat'ı; eyits'q whò hazqoq eħek'èè għidaat'ı niile.

⁴² Dq naidàa dzęę k'e nìdè eyi lagħoħt'e ha. Gozhìì sìù t'asìù dehshee wejìì dèè goyìì ɬi jidha, hanikò nats'idà nìdè gozhìì welq while ts'q eda ha. ⁴³ Gozhìì elāawwi nìdè weatigħoddli hot'e, hanikò nats'idà nìdè gozhìì wèdaat'ı ha hot'e. Gozhìì nàtsolex xè elāawwi, hanikò nats'idà nìdè gozhìì nàtsoha hot'e. ⁴⁴ Gozhìì elāawwi sìù duu nèè gots'q hot'e, hanikò nats'idà nìdè gozhìì yak'e gots'q hot'e ha.

Eyit'à duu nèk'e gots'q gozhìì għohħi nìdè, yak'e gots'q sì gozhìì għohħi hot'e. ⁴⁵ Duu hanì dek'eħħtl'è: "Adò t'akweħlqo gots'q ne sìù Nòhtsì edaà ayiħiħla, dek'eħħtl'è. Adò noqde sìù jni hot'e, wets'iħxq, dq eda hot'e. ⁴⁶ Yak'e gots'q ne sìù t'akweħlqo ajà-le, hanikò duu nèk'e gots'q ne sìù t'akweħlqo ajà hot'e, eyi tħixx qoq-ɿdè yak'e gots'q ne sìù wexxè hò?qo adeha. ⁴⁷ T'akweħlqo dq weħoħelļi sìù duu nèk'e gots'q eħħtl'è t'ā hòèlħi hot'e, hanikò dq noqde ajàa sìù yak'e

gots'q̄ hot'e. ⁴⁸ Dii nèk'e dō hazq̄o, dō t'akwełq̄o wehòèlļi sìi lagüt'e. Eyits'q̄ dō hazq̄o yak'e gots'q̄ agüt'ee sìi yak'e gots'q̄ dō lagüt'e. ⁴⁹ Dii nèk'e gots'q̄ dō t'akwełq̄o wehòèlļi sìi wexèht'eè gògaat'l̄ hot'e, eyi lanì dō yak'e gots'q̄ ne sìi wexèht'eè gògaat'l̄ ha.

⁵⁰ Sèot'ļļi, ehkw'i anaxèehsļ, dii nèk'e gots'q̄ gozhji t'à Nòhtsļ Wenàowoò k'èè hò?q̄ ts'q̄ ats'ede ha dìi hot'e. T'asìi elaàwii sìi welq̄ while ts'q̄ edaa awedle ha dìi hot'e. ⁵¹ Seàhkw'q̄, yatu dō gha de?ļļ whe?q̄o sìi naxidaehsļ ha: Hazq̄o elaàts'ide ha niile, hanikò hazq̄o eladļļ ats'ede ha hot'e. ⁵² Dechishì nöqde dedi nüdè kò-naïtlļ lanì eyits'q̄ godaà nagoxò lanì hotsaa eladļļ ats'ede ha. Dechishì hoti dedi ha hot'e, dō elajdèe sìi welq̄ while ts'q̄ nagidà ha eyits'q̄ goxi hazq̄o eladļļ ats'ede ha. ⁵³ Gozhji ehjì ha sìi wek'èxa gozhji ehjì-le goghqet'a ha, eyits'q̄ gozhji elaàwì ha sìi wek'èxa gozhji ehjì-le goghqet'a ha. ⁵⁴ Gozhji ehjì ha sìi wek'èxa gozhji ehjì-le goghqet'a ha nüdè, eyits'q̄ gozhji ehjì-le goghqet'a ha sìi wek'èxa gozhji ehjì-le goghqet'a ha nüdè, dii hanì dek'eèhtl'èe sìi wek'èè agòjà hot'e,

“Nàowo wet'à elaàts'edee sìi weghqèhnq̄ hot'e,”
dek'eèhtl'è.

⁵⁵ “Nàowo wet'à elaàts'edee sìi k'achļ hoehnè høyli
ha niile! Nàowo wet'à elaàts'edee sìi k'achļ wet'à
dats'ļļa høyli ha niile!” dek'eèhtl'è.

⁵⁶ Gohoļļi k'èxa elaàts'ede eyit'à dats'ļļa hot'e,
eyits'q̄ Moses wenàowoò ts'lhøq̄ gohoļļi k'èxa
gosininyaeti hot'e. ⁵⁷ Hanikò Nòhtsļ masì
wets'ļļhwø hot'e! Gots'q̄ K'èowo Zezì-Kri wets'lhøq̄
hots'eèhnq̄o agòqlà.

⁵⁸ Eyit'à sèot'ļļ, naxinì nàtsoò aahke. T'asìi
wützìi t'à naxinì nàtso-le awede sòq̄. Naxidzeè t'à

t'aats'qo gots'qo K'ào wo wegħa eghàlaahda, k'èt'l'qo gots'qo K'ào wo wegħa eghàlaahda nile, wek'eahs q hot'e.

16

Nòhtsì wets'qo dō għiġha sqòmba nàahtsì

¹ Nòhtsì wecheekeè ġiġha sqòmba nàwhahtsì sì wegho xàyahti ha dehwho: Galatia nèk'e Nòhtsì wecheekeè dàget'i ha għeehsu sì naxxi si haahti. ² Dzeahta xèho iwi taṭ-ṭeġie, hazqo naxixa taṭ-ṭeġie soqombu dàtlo whahtsì sì weghħàà soqomba whatsqo niaħħek. Eyi soqomba sedawek'ehadni njudè, naxits'qo nèeħtla njudè soqomba nàahtsì hal-le. ³ Dq naxixha nezju sì mħodhaa àħħichi. Naxits'qo nèeħtla njudè, eniħtli ġiġha eeħħi t'għid għiġi. Soqomba nàwhahtsì sì eyi dq iċx-xaqqa Jerusalem ts'qo ahħek. ⁴ Jerusalem ts'qo ahdeha seghha ehkw'i njudè sex-żebda ha.

Naxixha k'aod ċe sì nezju għiġi naah? a

⁵ Macedonia nèk'e gok'e ħeħtla tħallax qo njudè naxixi's-ħa. ⁶ Wha-ħeġġ ts'qo naxixi aħżej ha, han-ħeġġ-żid ha naxixi aħżej ha tħalli. Han-ħeġġ-żid t'as-siġħi ahdeha njudè t'as-siġħi t'ha. ⁷ Wha-ħeġġ ts'qo naxixi's-ħa ha dehwho-le t'ha, dħi t'ha naxixi aħżej ha. Għażiex għiġi K'ào wo hanaw njudè l-ħalli naxixi aħżej ha dehwho. ⁸ Dħi sì dzedeed Pentecost għiġi k'òta Ephesus whiħħda ha dehwho, ⁹ ja la wet-ħaġġa ghall-ħalli naxixi aħżej ha seghħà hò t'ha. Dq il-ħalli naxixi aħżej ha dehwho.

¹⁰ Timothy sex-żebha għiġi K'ào wo għiġi eghħàlaeda ne t'ha, naxixi's-ħa njudè naxixi aħżej ha seghħà whego.

t'asìi wàjzìi ghø nànìwo aweahħe-le. **11** Naxita gots'ø dø wàjzìi t'asìi eli-le yùlħwhø sòq. Ts'èwhjì sets'ø naweahħà nqò. Hanì-żidè dø gixè eghàlageeda xe waxaehħi ha.

12 Sèot'ji Apollos weghø du haehsì ha dehwhø: Göt'ji gixè naxits'atla ha wèehsì hot'e. Du naxits'atla ha niwq-le, hanikò wegha hòq nqdè naxits'atla ha.

13 Sèot'ji, edexoahdi; gots'ø K'àowo weghø naxinì nàtso welè; t'asìi ghø dahjì-le, nàahtsoò edeahħe.

14 Elegħoġnahtq xè t'asìi hazqø ghàlaahda.

15-16 Stephanas eyits'ø dø wekø nàgedèe sìi Achaia nèk'e gogha t'akwelqø gots'ø K'àowo ghàdegħi laa sìi wek'èahsø hot'e. T'aats'ø Nòhtsì wets'ø dø għa eghàlagiudà hot'e. Sèot'ji, dø hanu sìi għik'eaħt'e, eyits'ø dø hazqø Nòhtsì għa hòtl'ø eghàlageedaa sìi għik'eaħt'e. **17** Stephanas, Fortunatus eyits'ø Achiyus gots'ø nègħiude ekò sìi sinà jle. Naxigħaehwho jle t'ā naxits'ø dø sets'ø nègħiudee sìi sinà agħojja. **18** Sedzeè t'ā sinà hogħetsi, eyits'ø naxxi sì hanaxegħi lla. Dø hanu sìi nezju għits'ø k'ehots'eżha ha hot'e.

Naxixè sighħà welè

19 Nòhtsì wecheekeè Asia nèk'e nàgedèe sìi, "Naxixè sighħà welè," naxègedi. Aquila eyits'ø Priscilla, eyits'ø dø għikø yati għa l-ħaq nègedèe sìi, "Naxixè sighħà welè," naxègedi. **20** Nòhtsì cheekeè hazqø jo geħekw'ee sìi "Naxixè sighħà welè," ged. Nàowo degħi k'ebi eħlaħts'ji xè, "Nexxè sighħà welè," eħħad.

21 Si Paul, xàe sìla t'ā du yati naxits'ø eeħħt hòt'e.

22 Amìù, gots'ò K'àowo ghøneètq-le sìù wexè hoìla welè. Gots'ò K'àowo, gots'ò anaàde!

23 Gots'ò K'àowo Zezì naxixè sònìwø welè.

24 Zezì-Krì wexè hazqò naxighøneehtq høt'e.
Amen.

Nòhtsì Nıhtł'è

Dogrib: Dogrib Genesis & New Testament New Testament & Portions of Old Testament

copyright © 2009 Canadian Bible Society

Language: Dogrib

Translation by: Canadian Bible Society

Tłchǫ Genesis and New Testament

About Tłchǫ

Tłchǫ (Dogrib) is a Na-Dene (Athabaskan) language. It is spoken by the First Nations Tłchǫ people in the Northwest Territories in Canada. It has the largest number of speakers of any of the Aboriginal language communities in the NWT, and is one of the official languages of the Northwest Territories.

About This Translation

This translation includes the book of Genesis and the New Testament in Tłchǫ. The first edition of the Tłchǫ New Testament was published in 2003. It was a historic event, as it was the first time in more than a hundred years that a complete New Testament was published for one of the Dene First Nations in the Territories. The first edition was well received and quickly sold out. In the meantime the book of Genesis had been completed. Consequently, the 2008 reprint of the Tłchǫ New Testament included Genesis.

Though this translation of the New Testament and Genesis took a total of ten years, the people who worked on it built on years of labor invested by the Tłchǫ people, elders, priests and missionaries, translators, educators, and linguists. The material contained in this book was checked and approved by consultants from Wycliffe Bible Translators and the Canadian Bible Society.

If you are interested in obtaining a printed copy of this Bible, please contact the Canadian Bible Society at <http://www.biblescanada.com>.

Copyright Information

Dogrib Genesis and New Testament © 2003, 2008 Canadian Bible Society
The text of the Bible in Tłchǫ that appears in this electronic format or website is for personal use only.

Up to five hundred (500) verses of the Bible text in any form (written, visual, electronic or audio) may be quoted without permission. The quoted verses may not be more than 50% of a complete book of the Bible, or more than 25% of the total text of the work in which they are quoted. Prior written

permission must be obtained for any other use of the text. Copyright acknowledgement must in all cases appear on the title or copyright page. For more information on copyright conditions or to apply, visit <http://www.biblesociety.ca/copyright>.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

dccbd8cb-87c9-5afe-9ac6-f62c4ade3a81